



BY-WM3D

BY-WM3U

User Manual • Užívateľský manuál •
Užívateľský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.

✉ www.alza.co.uk/kontakt

☎ +44 (0)203 514 4411

Importer Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Thanks for purchasing BOYA!

BY-WM3 is a 2.4GHz wireless microphone system, an all-inclusive solution for making it ideal for capturing audio clearly.

It's compatible with most smartphones, tablets, DSLR cameras, consumer camcorders, PCs, etc.

The charging case can charge the transmitters and receivers anywhere for a longer working time, and it's rechargeable via a USB-C port.

Portable and lightweight body, BY-WM3 is designed for videographers, content creator, avid vlogger.

Packing Lists:

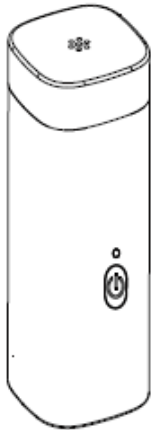
BY-WM3D:

- Charging Case
- Clip-on Miniature Transmitter
- Professional Compact Receiver
- MFi Certified Lightning Adapter
- 3.5mm TRS Adapter
- 3.5mm TRRS Adapter
- Foam Windshield
- Fur windscreen
- 30cm/11.8" Type-C to USB-A Charging Cable

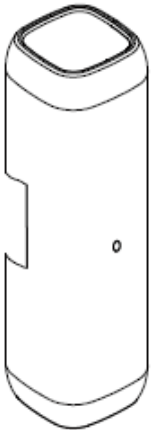
BY-WM3U:

- Charging Case
- Clip-on Miniature Transmitter
- Professional Compact Receiver
- Type-C Adapter
- 3.5mm TRS Adapter
- 3.5mm TRRS Adapter
- Foam Windshield
- Fur windscreen
- 30cm/11.8" Type-C to USB-A Charging Cable

BY-WM3D consists of one clip-on transmitter, a portable receiver, charging case and their accessories as following:



Transmitter



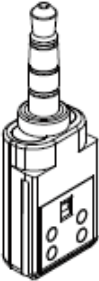
Receiver



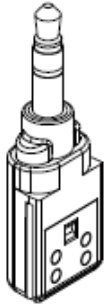
Charging Case



MFi Certificated
Lightning Adapter



TRRS Audio
Adapter



TRS Audio
Adapter



Type-C to USB-A
Charging Cable



Foam Windshield

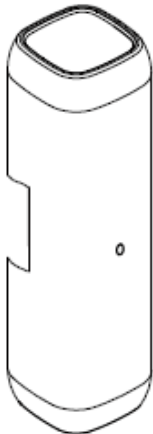


Fur windscreen

BY-WM3U consists of one clip-on transmitter, a portable receiver, charging case and their accessories as following:



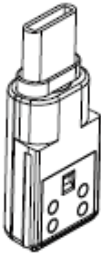
Transmitter



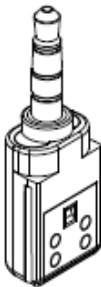
Receiver



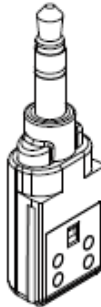
Charging Case



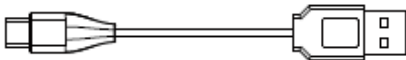
Type-C Adapter



TRRS Audio Adapter



TRS Audio Adapter



Type-C to USB-A Charging Cable



Foam Windshield



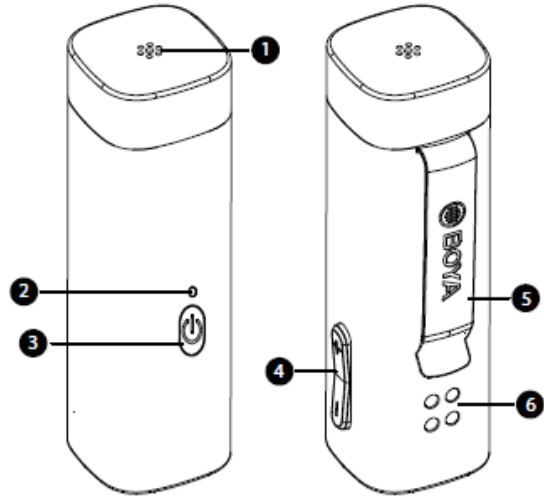
Fur windscreen

Product Structure:

BY-WM3D:

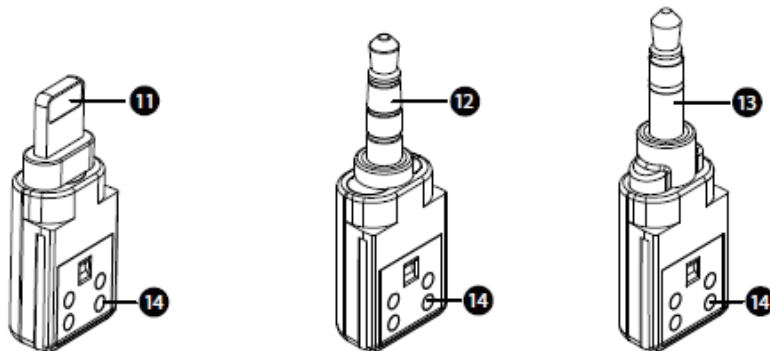
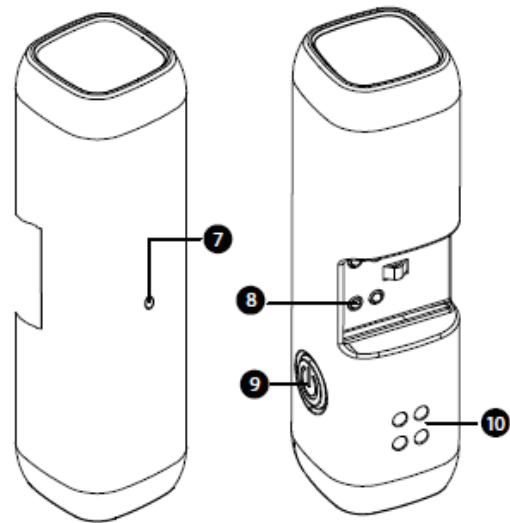
Transmitter:

1. Built-in Microphone
NOTE:
For optimal sound detection,
do not hold your hand against
the microphone head. Please
refer to page for more details.
2. Power&Pairing Indicator
3. Power Button
4. +/- Button
5. Mic Clip
6. Charging Contacts



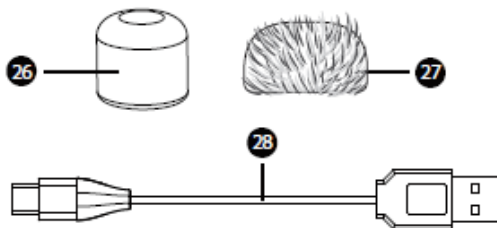
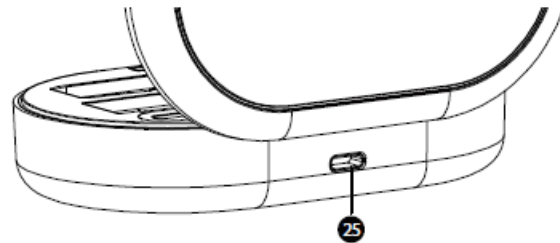
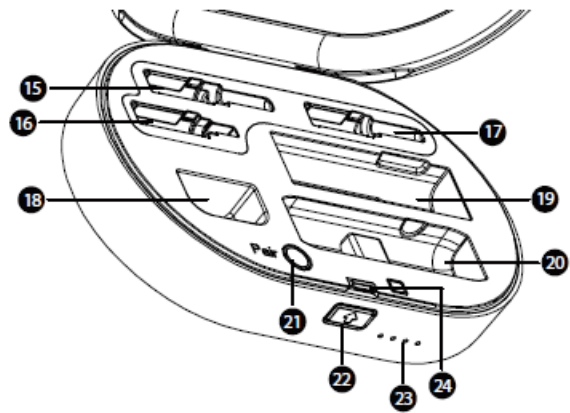
Receiver:

7. Power&Pairing Indicator
8. Contacts
9. Power Button
10. Charging Contacts
11. Mfi Certificated
Lightning Adapters
- For iPhone, iPad, iPod
12. TRRS Audio Adapters
- For smartphone, laptop,
tablet and others
13. TRS Audio Adapters
- For DSLR, camcorder, recorder
14. Contacts



Charging Case

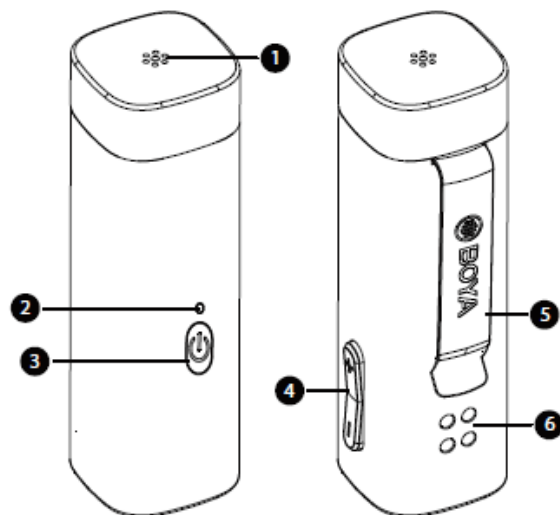
- 15. TRS Audio Adapters' Slot
- 16. Mfi Certificated Lightning Adapters' Slot
- 17. TRRS Audio Adapters' Slot
- 18. Foam Windshield's Slot
- 19. Transmitter's Slot
- 20. Receiver's Slot
- 21. Pair Button
- 22. Open Button
- 23. Battery Capacity Indicator
- 24. Catch
- 25. Charging Port (DC 5V)
- 26. Foam Windshield
- 27. Fur windscreen
- 28. 30cm/11.8" Type-C to USB-A Charging Cable



BY-WM3U:

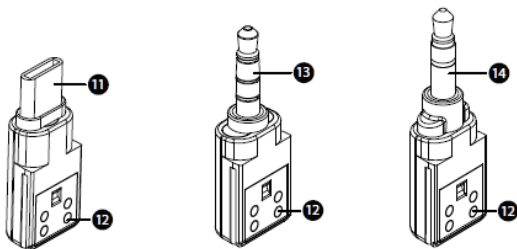
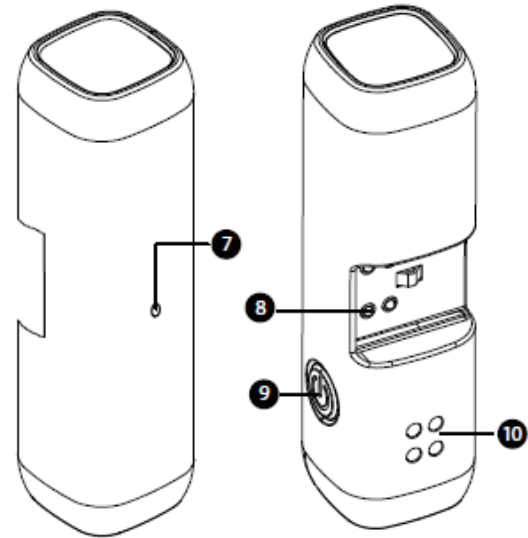
Transmitter:

- 1. Built-in Microphone
- NOTE:
For optimal sound detection,
do not hold your hand against
the microphone head.
- 2. Power&Pairing Indicator
 - 3. Power Button
 - 4. +/- Button
 - 5. Mic Clip
 - 6. Charging Contacts



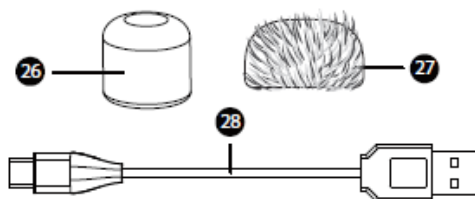
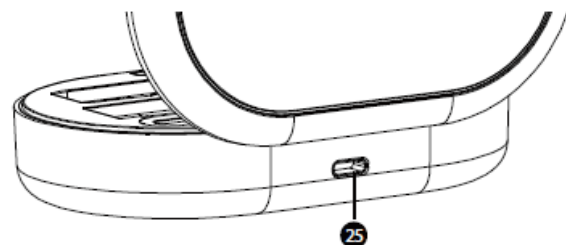
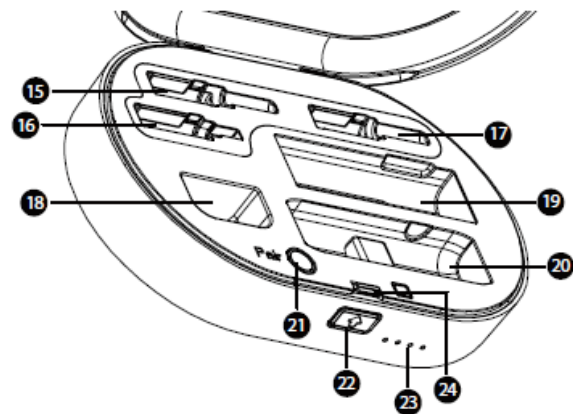
Receiver:

7. Power&Pairing Indicator
8. Contacts
9. Power Button
10. Charging Contacts
11. Type-C Adapters
12. Contacts
13. TRRS Audio Adapters
- For smartphone, laptop, tablet and others
14. TRS Audio Adapters
- For DSLR, camcorder, recorder



Charging Case

15. TRS Audio Adapters' Slot
16. Type-C Adapters' Slot
17. TRRS Audio Adapters' Slot
18. Foam Windshield's Slot
19. Transmitter's Slot
20. Receiver's Slot
21. Pair Button
22. Open Button
23. Battery Capacity Indicator
24. Catch
25. Charging Port (DC 5V)
26. Foam Windshield
27. Fur windscreen
28. 30cm/11.8" Type-C to USB-A Charging Cable



Transmitter & Receivers' LED Status

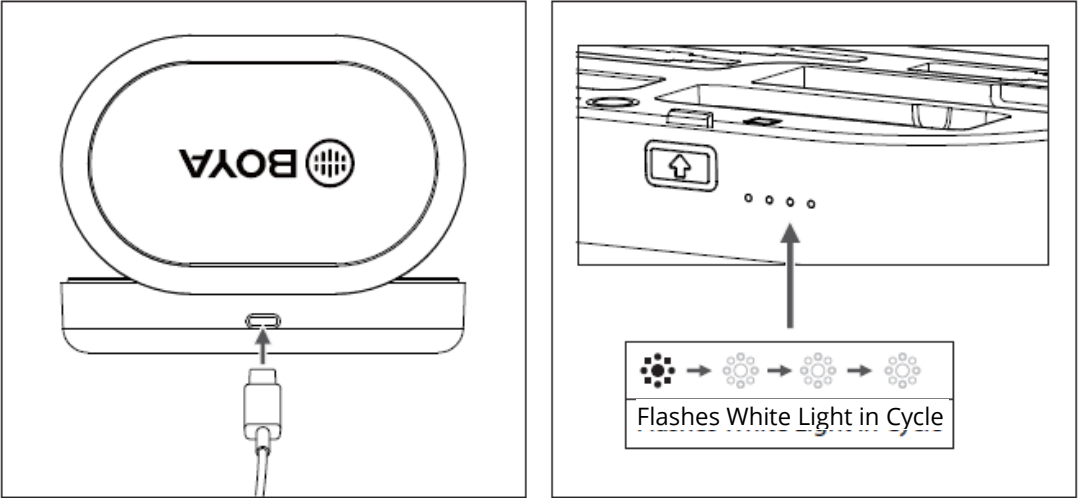
Status	Operation	Indicator
Power On	1) Open the cover of case. 2) Long press the power button of transmitter and receiver until they turn on.	Lights On
Power Off	1) Put the device back to the case, and close the cover. 2) Long press the power button of transmitter and receiver until they turn off.	Lights off
Entering Pairing Mode	Short press the power button of transmitter and receiver twice.	Quick Flashing in Blue Light
Paired Successfully	/	Solid Blue Light
Disconnected/ Out_of Connection_ Mode	/	Slow Flashing in Blue Light
Low-battery Warning	/	Flashes Red Light
Mute On (TX Only)	Short press the power button of transmitter	Slow Flashing Red Light
Charging	/	Solid Red Light
Fully Charged		Red Lights Off

Charging Case's LED Status Lights

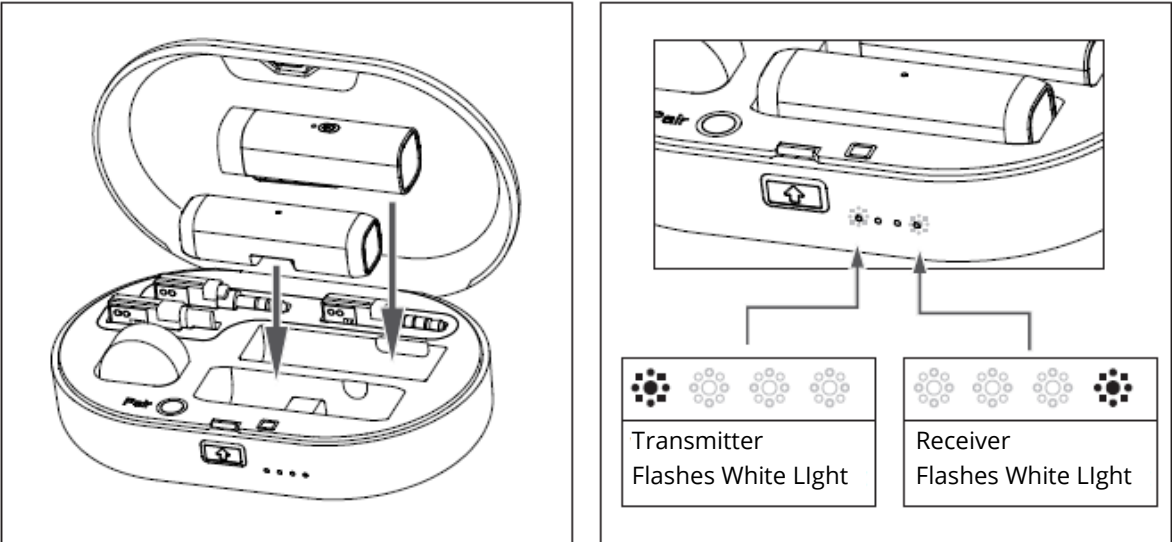
Status	Indicator
Open/Closed	Current Battery's Capacity
Low-battery Warning	Flashes White Light
Charging	Flashes White Light in Cycle
Fully Charged	Lights Off

* Please neatly placed the device in the charging case, to ensure that they can be charged.

Charging Indicator (Charging Case)

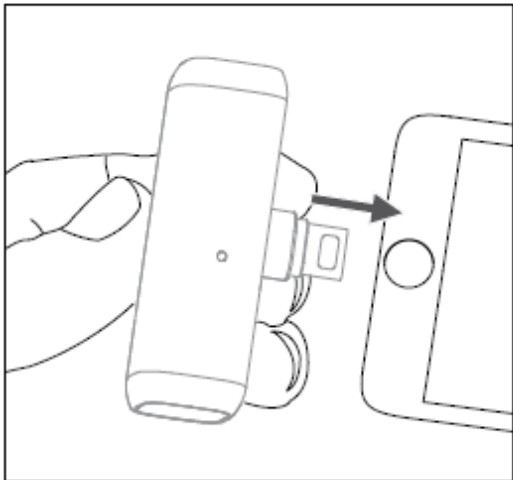
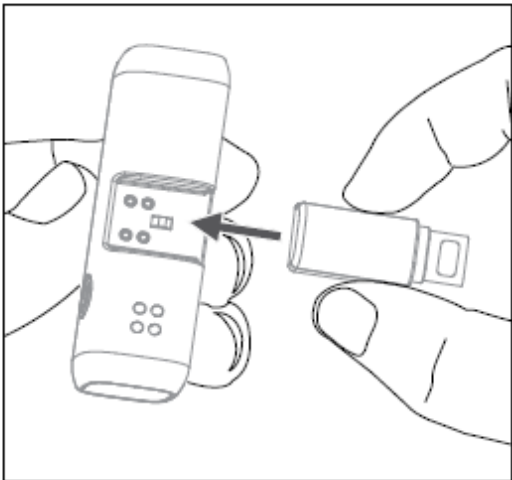


Charging Indicator (Transmitter & Receiver Charging)

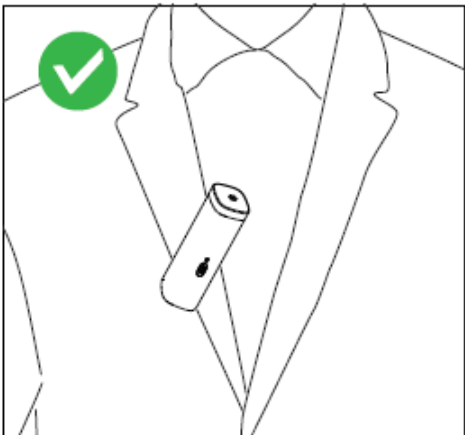


How to use?

Receiver



Transmitter

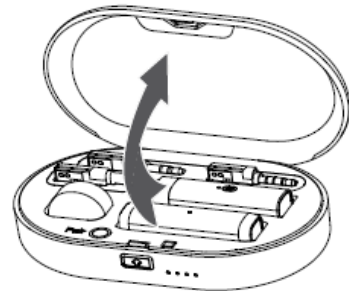


How to pairing?

Pairing Transmitter and Reciver by the Charging Case

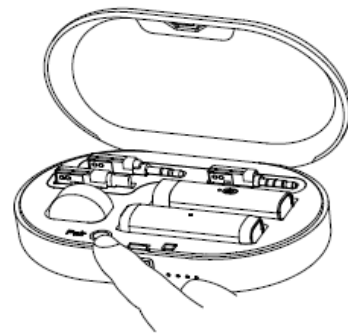
1. Auto Pairing

- a. Put the transmitter and receiver back to the case on the right position and direction, and close it.
- b. Open the cover of the charging case again, the transmitter and receiver are powered on.
- c. When they paired successfully, their indicators are in solid blue light.



2. One-touch pairing

- a. Open the charging case, the transmitter and receiver are powered on.
- b. Long press the Pair button twice to enter into the pairing mode.
- c. When they paired successfully, their indicators are solid blue.



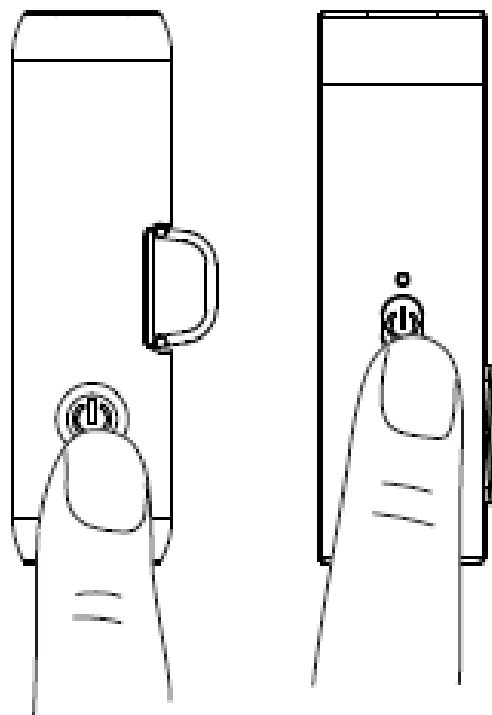
Pairing Transmitter and Reciver by Manually Matching

1. Manually matching

- a. Open the charging case, the transmitter and receiver are powered on.
- b. Press the Pair button twice to enter into the pairing mode.
- c. When they paired successfully, their indicators are in solid blue light.

When paired successfully, please follow the steps below:

- d. Select a corresponding adapter and push it into the receiver.
- e. Connect the receiver to your audio devices, such as cameras, camcorders, smartphone and more.
- f. You are ready to record.



Features

- 2.4 GHz Wireless Transmission Technology
- One-touch Pairing, Fast Focus on Recording Subject
- Lightweight and Low-Profile Design
- Fast-charging with Charging Case
- Alternative Types of Adapter
- Muting Function

Specification

Transmission Type	2.4GHz
Polar Pattern	Omnidirectional
Frequency Reponse	20Hz-20KHz (± 3 dB)
Distortion	<0.1%
Sampling Rates	48 kHz
Bit Depth	16 Bit
Signal-to-noise ratio	75db or more
Sensitivity	-42dB ± 3 dB (1dB=1V/Pa@1kHz)
Operating Distance	20m (without obstacle)
Power Consumption	TX: 80mW RX: 60mW
Working Time	TX: 4.5 hours * two times RX: 8 hours * two times
Chargint Time	TX: 2 hours RX: 2 hours Charging Case: 2 hours
Charging Port (Charging Case)	Type-C
Battery Capacity	TX: 100mA RX: 100mA Charging Case: 1000mA
Size	Charging Case: 120*77*30.5mm (4.7*3*1.2") TX: 51.8*15.6*18mm (2*0.6*0.7") RX: 54*15.6*15.6mm (2*0.6*0.6")
Weight	TX+RX+Charging Case: 129g (4.5 oz) TX: 10.5g (0.37 oz) RX: 9.5g (0.33 oz)

CAUTION

- Please use our original audio signal cable which is equipped, it's more compatible with the wireless microphone, and make the sound better.
- The gure given is only the approximate value that applies when there are no obstructions between the transmitter and receiver. This distance will vary depending on metal objects, people and other obstructions and on the signal strength.
- Battery life may vary depending on the type of battery used.

IMPORTANT

- If you do not intend to use the wireless microphone for a long period time, please remove the batteries from both the transmitter and receiver.
- Do not touch the lavalier/lapel microphone, transmitter and receiver while recording, as this will cause noise to be recorded.
- Do not let the transmitter close to high-voltage equipment or to devices that emit strong electrom-agnetice lds, otherwise, it may cause the noise to be recorded.
- Do not use or leave the transmitter and receiver in hot, humid places.
- Do not leave the receiver attached to the camera when storing the camera in a case.
- Do not mix up to use the transmitter and receiver.

WARNING

- Keep the wireless microphone out of the reach of children.
- Never use leaking batteries and never expose batteries to excessive heat or fire.

MAINTENANCE

- Do not operate the device with wet hands or feet.
- Clean the equipment only in the way described in the instructions for use.
- Take care to prevent the equipment from dropping down. Make sure that the device is properly fastened and reliably mounted. If the device has dropped down on the floor have it inspected by a skilled electrician before you switch it on again.
- Should the equipment be damaged or defective, or if you notice a scorching smell:
Interrupt the electric power supply immediately by removing the batteries. Do not operate the device with a damaged housing, do not repair the device yourself. Have the device only repaired by a skilled electrician.
- Always keep your device in good condition, as specified in these instructions for use.
- Do not open the device.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g. during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Wireless Microphone

Model / Type: BY-WM3D / BY-WM3U

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. (EU) 2014/53/EU

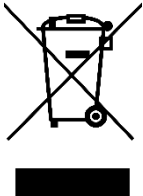
Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU

Prague, 23.11.2020



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a tento manuál si uschovejte pro budoucí použití. Věnujte zvláštní pozornost bezpečnostním pokynům. Pokud máte jakékoli dotazy nebo připomínky k produktu, kontaktujte zákaznickou linku.

✉ www.alza.cz/kontakt

☎ +420 255 340 111

Dovozce: Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Děkujeme za zakoupení BOYA!

BY-WM3 je bezdrátový mikrofonní systém 2,4 GHz, komplexní řešení, díky kterému je ideální pro jasné zachycení zvuku.

Je kompatibilní s většinou smartphonů, tabletů, digitálních zrcadlovek, spotřebitelských videokamer, počítačů atd.

Nabíjecí pouzdro může nabíjet vysílače a přijímače kdekoli po delší pracovní dobu a je dobíjecí prostřednictvím portu USB-C.

Přenosné a lehké tělo, BY-WM3 je určeno pro kameramany, tvůrce obsahu, vášnivého vloggera.

Obsah balení:

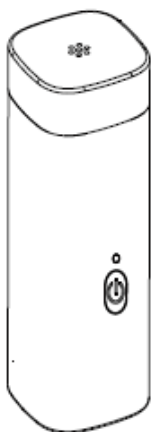
BY-WM3D:

- Napájecí pouzdro
- Připínací miniaturní vysílač
- Profesionální kompaktní přijímač
- MFi Certifikovaný Lightning adaptér
- 3.5mm TRS Adaptér
- 3.5mm TRRS Adaptér
- Pěnový kryt
- Chlupatý kryt
- 30cm/11.8" Typ-C pro USB-A napájecí kabel

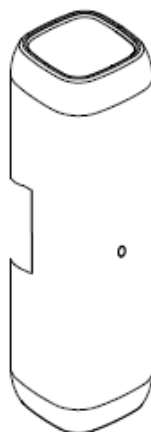
BY-WM3U:

- Napájecí pouzdro
- Připínací miniaturní vysílač
- Profesionální kompaktní přijímač
- Typ-C Adaptér
- 3.5mm TRS Adaptér
- 3.5mm TRRS Adaptér
- Pěnový kryt
- Chlupatý kryt
- 30cm/11.8" Typ-C pro USB-A napájecí kabel

BY-WM3D sestává z jednoho přepínacího vysílače, přenosného přijímače, nabíjecího pouzdra a jejich příslušenství:



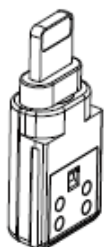
Vysílač



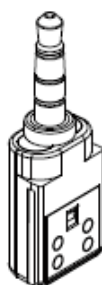
Přijímač



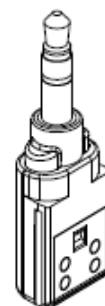
Napájecí pouzdro



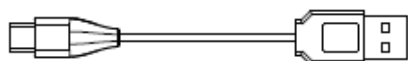
MFi Certifikovaný
Lightning Adaptér



TRRS Audio
Adaptér



TRS Audio
Adaptér



Typ-C pro USB-A
Napájecí kabel



Pěnový kryt

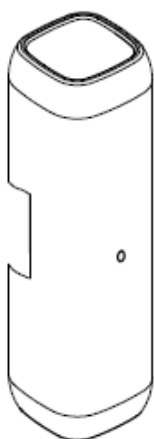


Chlupatý kryt

BY-WM3U sestává z jednoho přepínacího vysílače, přenosného přijímače, nabíjecího pouzdra a jejich příslušenství:



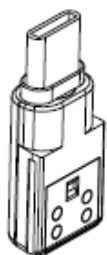
Vysílač



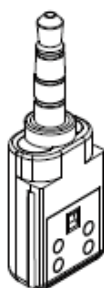
Přijímač



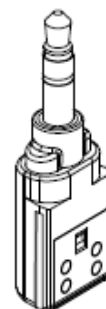
Napájecí kabel



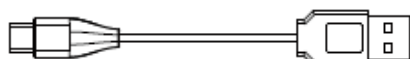
Typ-C
Adaptér



TRRS Audio
Adaptér



TRS Audio
Adaptér



Typ-C pro USB-A
Napájecí kabel



Pěnový kryt



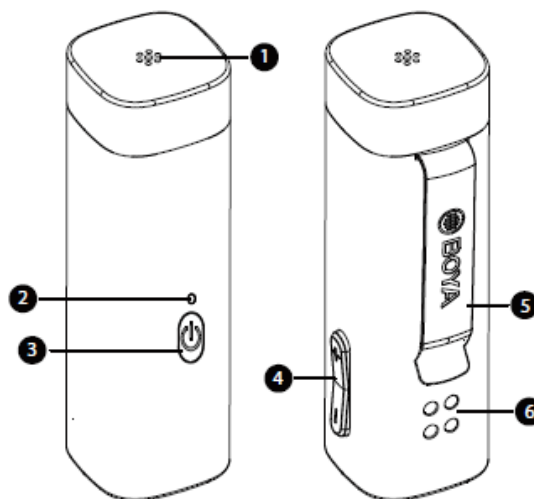
Chlupatý kryt

Popis produktu:

BY-WM3D:

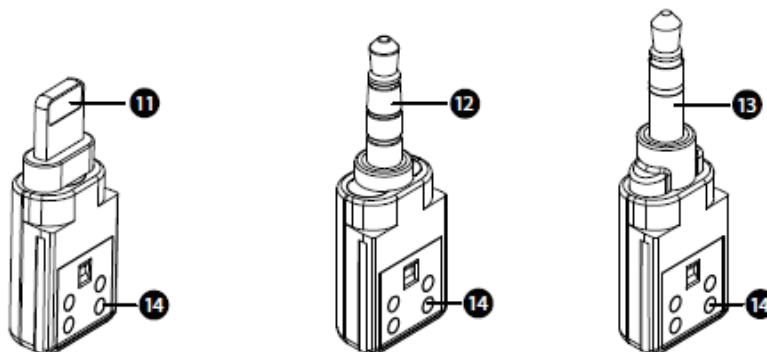
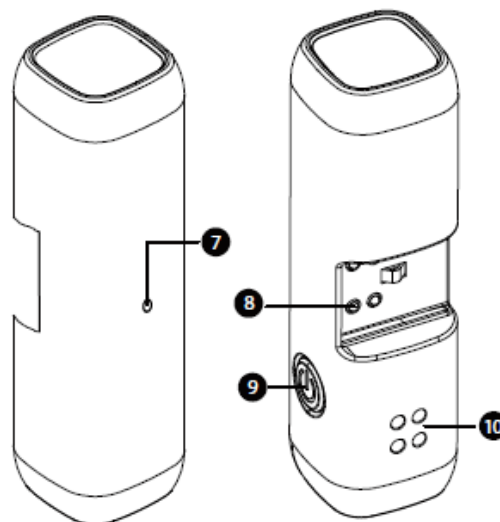
Vysílač:

1. Vestavěný mikrofón
POZNÁMKA:
Pro optimální detekci zvuku nedržte ruku proti hlavě mikrofónu.
2. Indikátor napájení a párování
3. Tlačítko napájení
4. +/- tlačítko
5. Spona
6. Napájecí kontakt



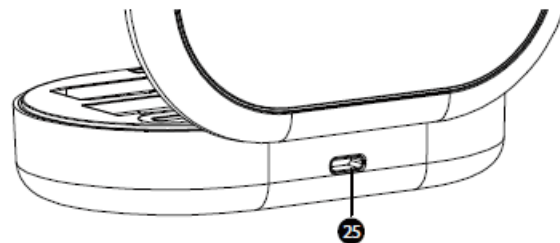
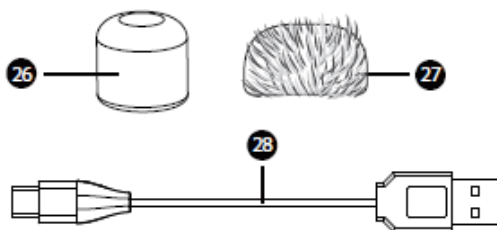
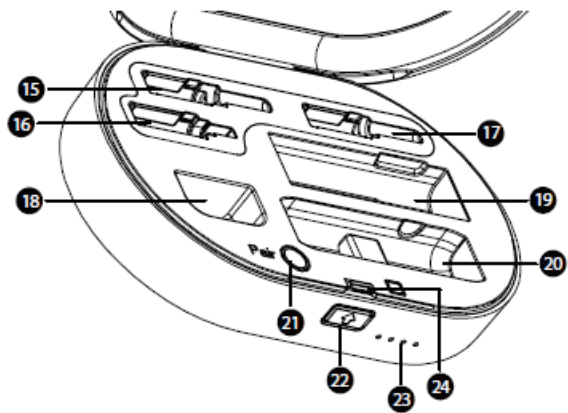
Přijímač:

7. Indikátor napájení a párování
8. Kontakty
9. Tlačítko napájení
10. Napájecí kontakt
11. Mfi Certifikovaný Lightning Adaptér - pro iPhone, iPad, iPod
12. TRRS Audio Adaptéry - pro smartphone, notebook, tablet a další
13. TRS Audio Adaptéry - pro DSLR, videokameru, rekordér
14. Kontakty



Napájecí pouzdro

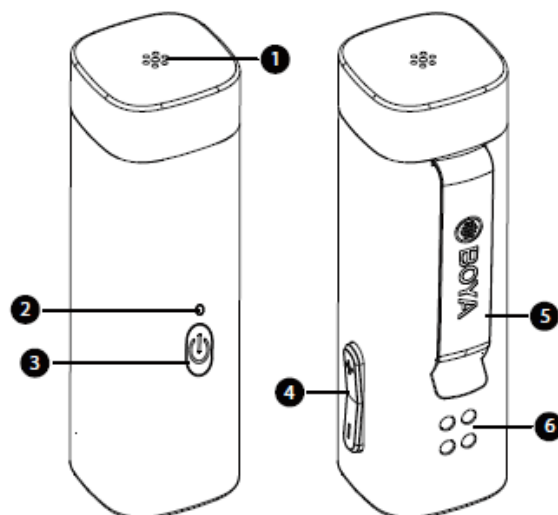
15. Otvor pro TRS Audio Adaptér
16. Otvor pro Mfi Certifikovaný Lightning Adaptér
17. Otvor pro TRRS Audio Adaptér
18. Otvor pro pěnový kryt
19. Otvor pro vysílač
20. Otvor pro přijímač
21. Tlačítko párování
22. Tlačítko pro otevření
23. Indikátor kapacity baterie
24. Úchyt
25. Napájecí Port (DC 5V)
26. Pěnový kryt
27. Chlupatý kryt
28. 30cm/11.8" Typ-C pro USB-A Napájecí kabel



BY-WM3U:

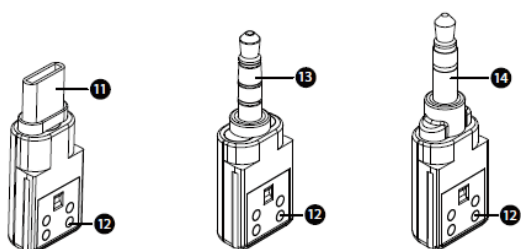
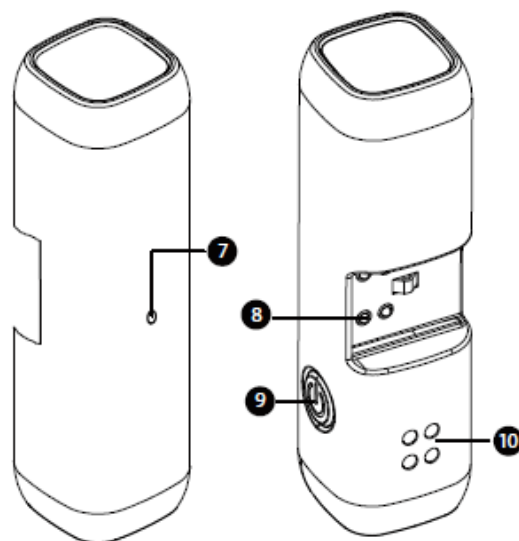
Vysílač:

1. Vestavěný mikrofon
- POZNÁMKA:
Pro optimální detekci zvuku
nedržte ruku proti hlavě
mikrofonu.
2. Indikátor napájení a párování
 3. Tlačítko napájení
 4. +/- tlačítko
 5. Spona
 6. Napájecí kontakt



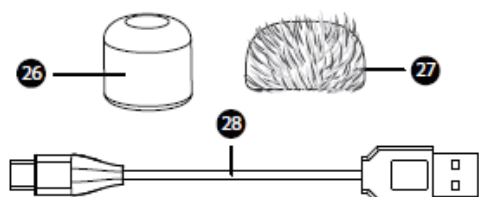
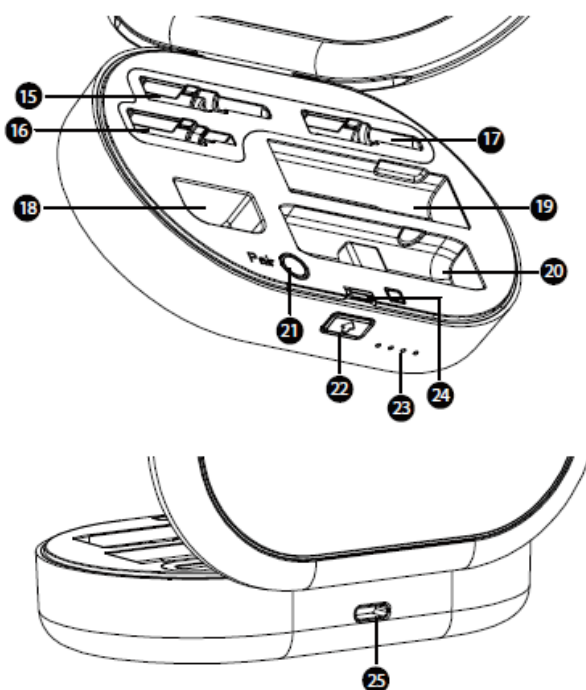
Přijímač:

7. Indikátor napájení a párování
8. Kontakty
9. Tlačítko napájení
10. Kontakty napájení
11. Typ-C Adaptér
12. Kontakty
13. TRRS Audio Adaptér
- Pro smartphone, notebook,
tablet a další
14. TRS Audio Adaptér
- pro DSLR, videokameru, rekordér



Napájecí pouzdro

15. Otvor pro TRS Audio Adaptér
16. Otvor pro Typ-C Adaptér
17. Otvor pro TRRS Audio Adaptér
18. Otvor pro pěnový kryt
19. Otvor pro vysílač
20. Otvor pro přijímač
21. Tlačítko párování
22. Tlačítko pro otevření
23. Indikátor kapacity baterie
24. Úchyt
25. Napájecí port (DC 5V)
26. Pěnový kryt
27. Chlupatý kryt
28. 30cm/11.8" Typ-C pro
USB-A Napájecí kabel



LED Stav Vysílače a Přijímače

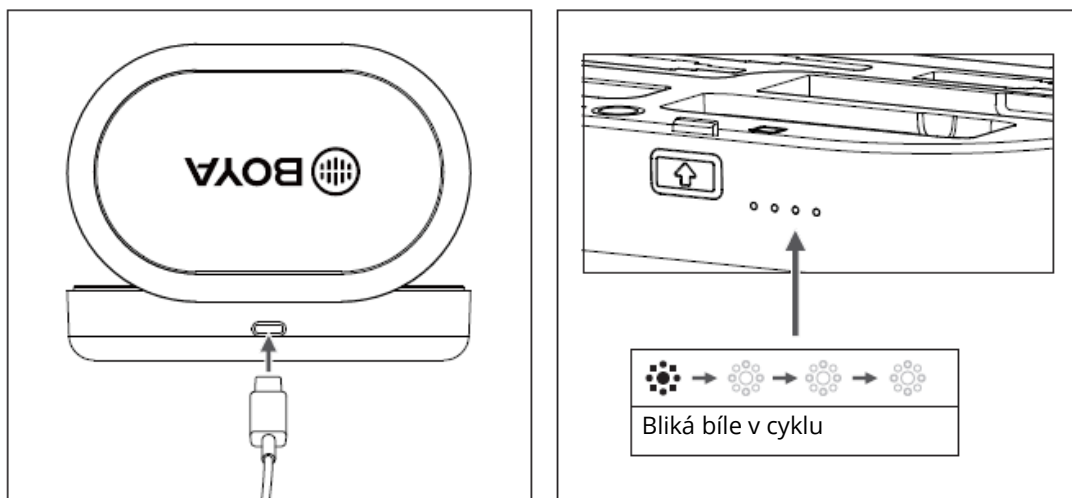
Stav	Provoz	Indikátor
Zapnuto	1) Otevřete kryt pouzdra. 2) Dlouze stiskněte vypínač na vysílači a přijímači, dokud se nezapnou.	Světlo svítí
Vypnuto	1) Vložte zařízení zpět do pouzdra a zavřete kryt. 2) Dlouze stiskněte vypínač na vysílači a přijímači, dokud se nevypnou.	Světlo nesvítí
Vstup do režimu párování	Krátce stiskněte dvakrát tlačítko napájení vysílače a přijímače.	Rychle modře bliká
Úspěšně spárováno	/	Svítí modře
Odpojeno/ Out_of Connection_ Režim	/	Pomalou modře bliká
Nízký stav baterie	/	Bliká červeně
Ztlumení zapnuto (pouze vysílač)	Krátce stiskněte tlačítko napájení vysílače.	Bliká pomalu červeně
Napájení	/	Svítí červeně
Plně nabito		Červené světlo zhasne

LED stav napájecího pouzdra

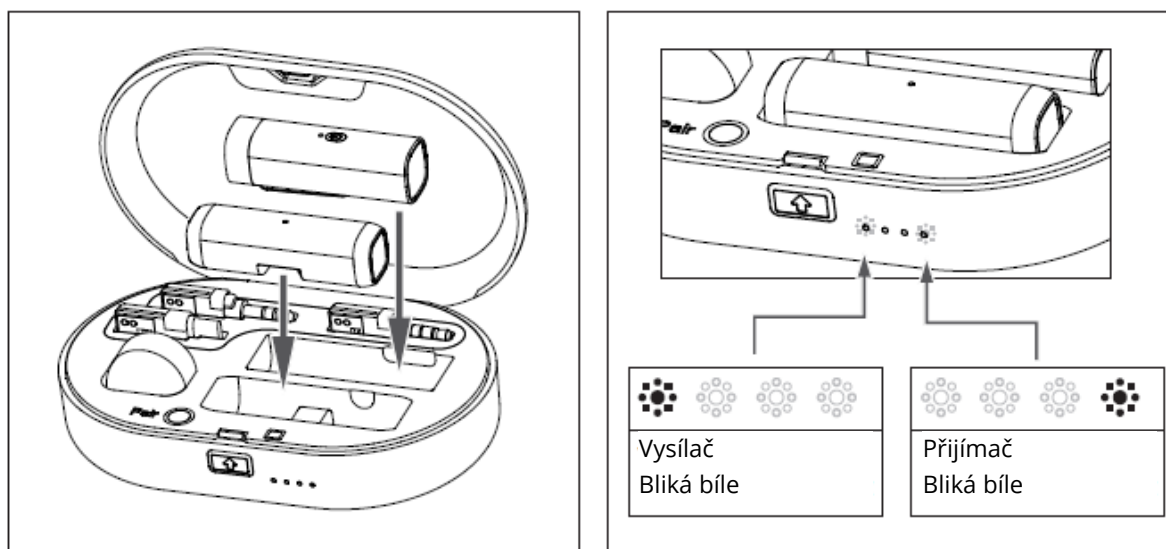
Stav	Indikátor
Otevřeno/Zavřeno	Aktuální kapacita baterie
Nízká kapacita baterie	Bliká bíle
Napájení	Bliká bíle v cyklu
Nabito	Nesvítí

* Zařízení prosím pečlivě vložte do nabíjecího pouzdra, aby bylo možné je nabít.

Indikátor napájení (Napájecí pouzdro)

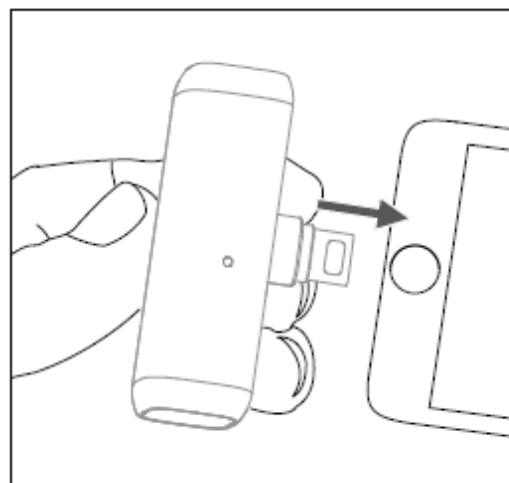
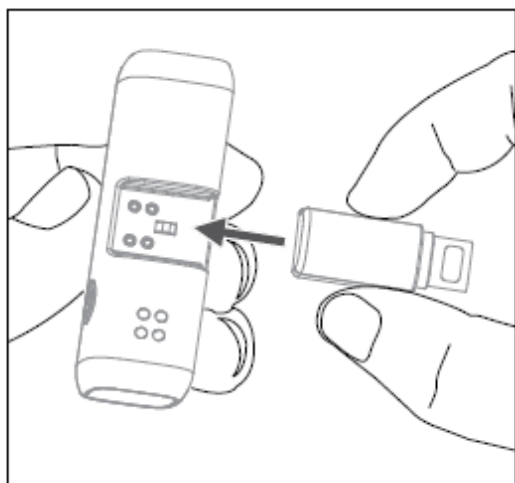


Napájecí indikátor (Napájení vysílače a přijímače)

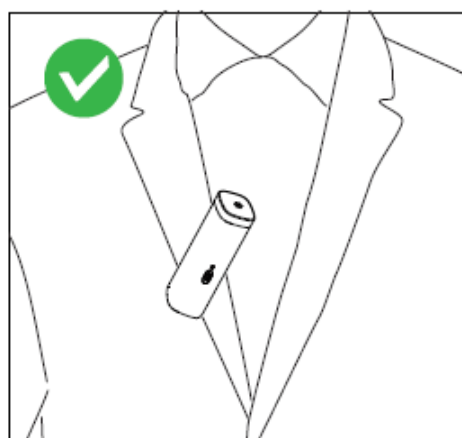


Použití

Přijímač



Vysílač

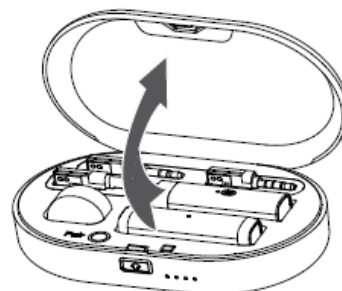


Párování zařízení

Párování vysílače a přijímače pomocí nabíjecího pouzdra

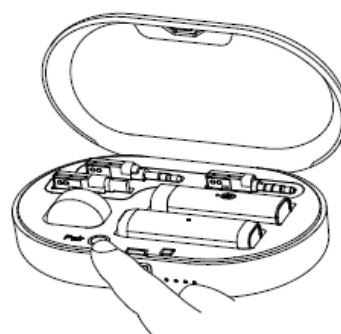
1. Automatické párování

- Umístěte vysílač a přijímač zpět do pouzdra ve správné poloze a směru a zavřete jej.
- Znovu otevřete kryt nabíjecího pouzdra, vysílač a přijímač jsou zapnuty.
- Když se úspěšně spárují, jejich indikátory svítí modře.



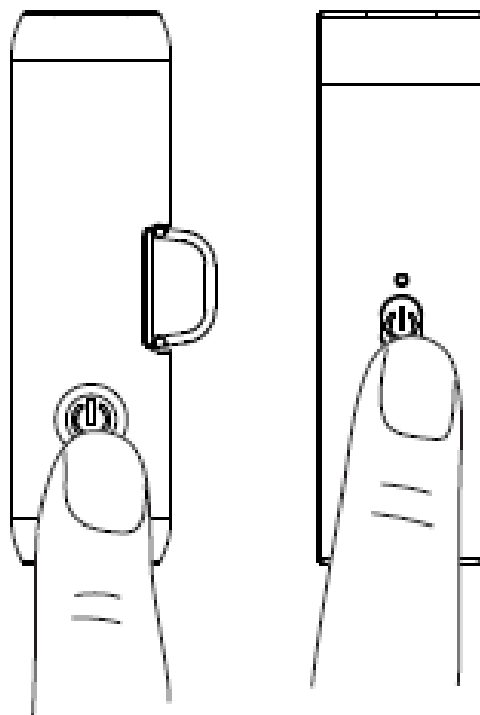
2. Jedno dotykové párování

- Otevřete nabíjecí pouzdro, vysílač a přijímač jsou zapnuty.
- Dlouhým stisknutím tlačítka Pair (párovat) vstoupíte do režimu párování.
- Když se úspěšně spárují, jejich indikátory svítí modře.



Ruční párování vysílače a přijímače

- Otevřete nabíjecí pouzdro, vysílač a přijímač jsou zapnuty.
- Dvojitým stisknutím tlačítka Pair vstoupíte do režimu párování.
- Když se úspěšně spárují, jejich indikátory svítí modře.
- Po úspěšném spárování postupujte podle následujících pokynů:
- Vyberte odpovídající adaptér a připojte jej do přijímače.
- Připojte přijímač k audio zařízením, jako jsou fotoaparáty, videokamery, smartphony a další.
- Jste připraveni nahrávat.



Funkce

- Technologie bezdrátového přenosu 2,4 GHz
- Párování jedním dotykem, rychlé zaostření na záznam objektu
- Lehký a nízkoprofilový design
- Rychlé nabíjení s nabíjecím pouzdem
- Alternativní typy adaptéru
- Funkce ztlumení

Specifikace

Typ přenosu	2.4GHz
Polární vzor	Všesměrový
Frekvenční odezva	20Hz-20KHz (±3dB)
Zkreslení	<0.1%
Frekvence vzorkování	48 kHz
Přenosová rychlost	16 Bit
Poměr signál šum	75db nebo více
Citlivost	-42dB±3dB (1dB=1V/Pa@1kHz)
Provozní vzdálenost	20m (bez překážek)
Spotřeba energie	TX: 80mW RX: 60mW
Provozní doba	TX: 4.5 hodin * 2x RX: 8 hodin * 2x
Doba napájení	TX: 2 hodiny RX: 2 hodiny Napájecí pouzdro: 2 hodiny
Napájecí Port (Napájecí pouzdro)	Typ-C
Kapacita baterie	TX: 100mA RX: 100mA Napájecí pouzdro: 1000mA
Rozměry	Napájecí pouzdro: 120*77*30.5mm (4.7*3*1.2") TX: 51.8*15.6*18mm (2*0.6*0.7") RX: 54*15.6*15.6mm (2*0.6*0.6")
Váha	TX+RX+Napájecí pouzdro: 129g (4.5 oz) TX: 10.5g (0.37 oz) RX: 9.5g (0.33 oz)

UPOZORNĚNÍ

- Použijte prosím náš originální kabel audio signálu, který je vybaven, je kompatibilnější s bezdrátovým mikrofonem a vylepšuje zvuk.
- Uvedené číslo je pouze přibližná hodnota, která platí, pokud mezi vysílačem a přijímačem nejsou žádné překážky. Tato vzdálenost se bude lišit v závislosti na kovových předmětech, osobách a jiných překážkách a na síle signálu.
- Životnost baterie se může lišit v závislosti na typu použité baterie.

DŮLEŽITÉ

- Pokud bezdrátový mikrofon delší dobu nepoužíváte, vyjměte baterie z vysílače i přijímače.
- Během záznamu se nedotýkejte mikrofonu, vysílače a přijímače, protože to způsobí záznam šumu.
- Nenechávejte vysílač v blízkosti vysokonapěťových zařízení nebo zařízení, která vyzařují silné elektromagnetické pole, jinak by mohlo dojít k zaznamenání šumu.
- Nepoužívejte ani nenechávejte vysílač a přijímač na horkých a vlhkých místech.
- Neponechávejte přijímač připojený k fotoaparátu, když fotoaparát ukládáte do pouzdra.
- Nezaměňujte vysílač a přijímač.

VAROVÁNÍ

- Uchovávejte bezdrátový mikrofon mimo dosah dětí.
- Nikdy nepoužívejte unikající baterie a nevystavujte je nadměrnému teplu nebo ohni.

ÚDRŽBA

- Nepoužívejte zařízení mokřýma rukama nebo nohama.
- Zařízení čistěte pouze způsobem popsáním v návodu k použití.
- Dávejte pozor, aby zařízení nespadlo. Ujistěte se, že je zařízení správně připevněno a spolehlivě namontováno. Pokud zařízení spadlo na podlahu, nechte jej před opětovným zapnutím zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
- Pokud je zařízení poškozené nebo vadné, nebo pokud si všimnete hořícího zápachu:
- Okamžitě přerušete dodávku elektrické energie vyjmutím baterií. Nepoužívejte zařízení s poškozeným krytem, neopravujte jej sami. Přístroj nechejte opravit pouze kvalifikovaným elektrikářem.
- Vždy udržujte zařízení v dobrém stavu, jak je uvedeno v tomto návodu k použití.
- Neotevírejte zařízení.

Záruční podmínky

Na nový produkt zakoupený v prodejní síti Alza.cz je poskytována záruka 2 roky. Potřebujete-li během záruční doby opravu nebo jiné služby, obraťte se přímo na prodejce produktu. Musíte poskytnout originální doklad s datem nákupu.

Následující se považuje za rozpor se záručními podmínkami, pro které nemusí být reklamace uznána:

- Používání produktu k jinému účelu, než ke kterému je určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis produktu.
- Poškození produktu přírodní katastrofou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanickém zavinění kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky atd.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (jako jsou baterie atd.).
- Vystavení nepříznivým vnějším vlivům, jako je sluneční světlo a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí tekutin, vniknutí předmětů, přepětí do sítě, napětí elektrostatického výboje (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nepřiměřená polarita tohoto napětí, chemické procesy jako např. použité napájecí zdroje atd.
- Pokud kdokoli provedl úpravy designu nebo úpravy za účelem změny nebo rozšíření funkcí produktu ve srovnání se zakoupeným designem nebo použitím neoriginálních komponent.

EU Prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce / dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Registrované sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Bezdrátový Mikrofon

Model / Typ: BY-WM3D / BY-WM3U

Výše uvedený produkt byl testován v souladu s normami používanými k prokázání souladu se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. (EU) 2014/30/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU

Praha, 23.11.2020



WEEE

Tento produkt nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad v souladu se směrnicí EU o likvidaci elektrických a elektronických zařízení (WEEE – 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen v místě zakoupení nebo odevzdán ve veřejné sběrně recyklovatelného odpadu. Správnou likvidaci přístroje pomůžete zachovat přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.



Vážený zákazník,

Ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu. Pred prvým použitím si prosím pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a tento manuál si uschovajte pre budúce použitie. Venujte zvláštnu pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k produktu, kontaktujte zákaznícku linku.

✉ www.alza.sk/kontakt

☎ +421 257 101 800

Dovozca: Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Ďakujeme za zakúpenie BOYA!

BY-WM3 je bezdrôtový mikrofónny systém 2,4 GHz, komplexné riešenie, vďaka ktorému je ideálny na jasné zachytenie zvuku.

Je kompatibilný s väčšinou smartfónov, tabletov, digitálnych zrkadloviek, spotrebiteľských videokamier, počítačov atď.

Nabíjacie puzdro môže nabíjať vysielajúce a prijímače kdekoľvek aj dlhšiu pracovnú dobu a je nabíjateľné prostredníctvom portu USB-C.

Prenosné a ľahké telo, BY-WM3 je určené pre kameramanov, tvorcov obsahu, vášnivých vloggerov.

Obsah balenia:

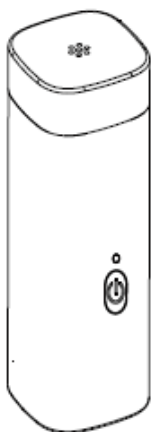
BY-WM3D:

- Napájacie puzdro
- Pripínací miniatúrny vysielateľ
- Profesionálny kompaktný prijímač
- PFI Certifikovaný Lightning adaptér
- 3,5 mm TRS Adaptér
- 3,5 mm TRRS Adaptér
- Penový kryt
- Chlpatý kryt
- 30 cm/11,8" Typ-C pre USB-A napájací kábel

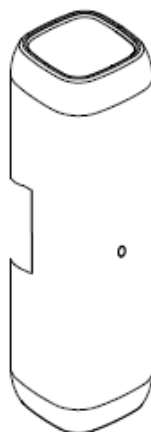
BY-WM3U:

- Napájacie puzdro
- Pripínací miniatúrny vysielateľ
- Profesionálny kompaktný prijímač
- Typ-C Adaptér
- 3,5 mm TRS Adaptér
- 3,5 mm TRRS Adaptér
- Penový kryt
- Chlpatý kryt
- 30 cm/11,8" Typ-C pre USB-A napájací kábel

BY-WM3D pozostáva z jedného pripínacieho vysielача, prenosného prijímača, nabíjacieho puzdra a ich príslušenstva:



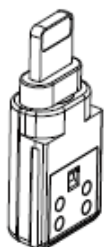
Vysielač



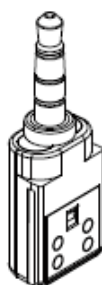
Prijímač



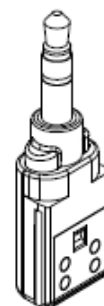
Napájacie puzdro



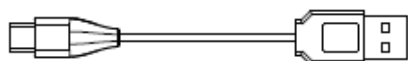
MFi Certifikovaný
Lightning Adaptér



TRRS Audio
Adaptér



TRS Audio
Adaptér



Typ-C pro USB-A
Napájací kábel



Penový kryt

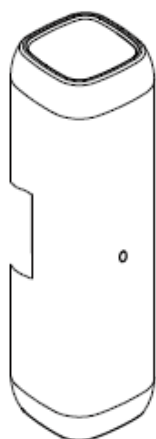


Chlpatý kryt

BY-WM3U pozostáva z jedného pripínacieho vysielacza, prenosného prijímača, nabíjacieho puzdra a ich príslušenstva:



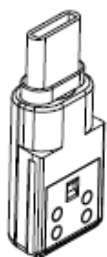
Vysielač



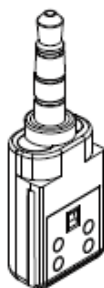
Prijímač



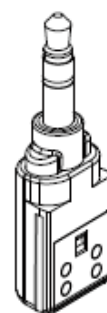
Napájacie puzdro



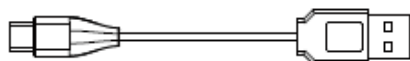
Typ-C
Adaptér



TRRS Audio
Adaptér



TRS Audio
Adaptér



Typ-C pre USB-A
Napájací kábel



Penový kryt



Chlpatý kryt

Popis produktu:

BY-WM3D:

Vysielač:

29. Vstavaný mikrofón

POZNÁMKA:

Na optimálnu detekciu zvuku
nedržte ruku proti hlave mikrofónu.

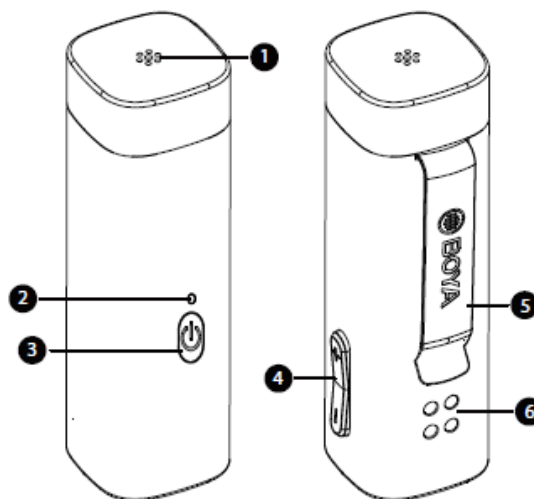
30. Indikátor napájania a párovania

31. Tlačidlo napájania

32. +/- tlačidlo

33. Spona

34. Napájací kontakt



Prijímač:

35. Indikátor napájania a párovania

36. Kontakty

37. Tlačidlo napájania

38. Napájací kontakt

39. Mfi Certifikovaný
Lightning Adaptér

- pre iPhone, iPad, iPod

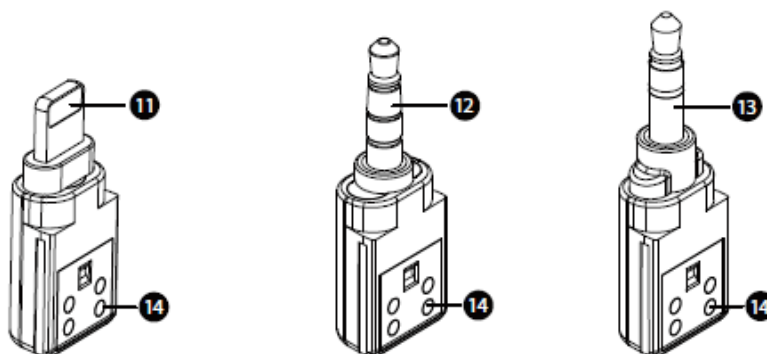
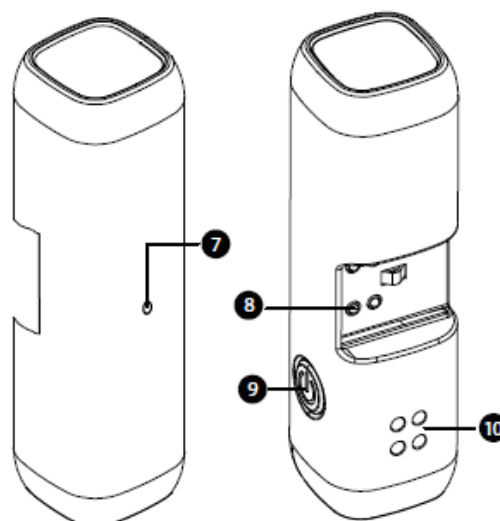
40. TRRS Audio Adaptéry

- pre smartfón, notebook,
tablet a ďalšie

41. TRS Audio Adaptéry

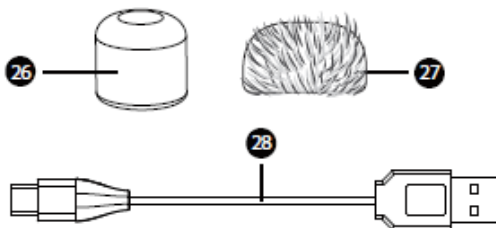
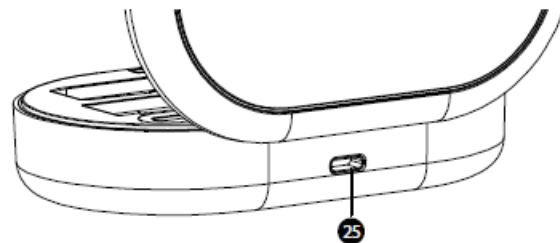
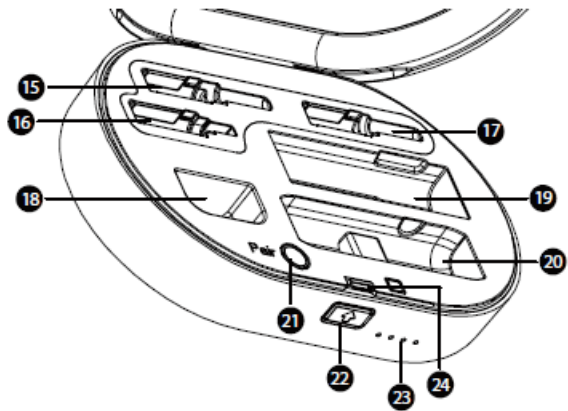
- pre DSLR, videokameru, rekordér

42. Kontakty



Napájacie puzdro

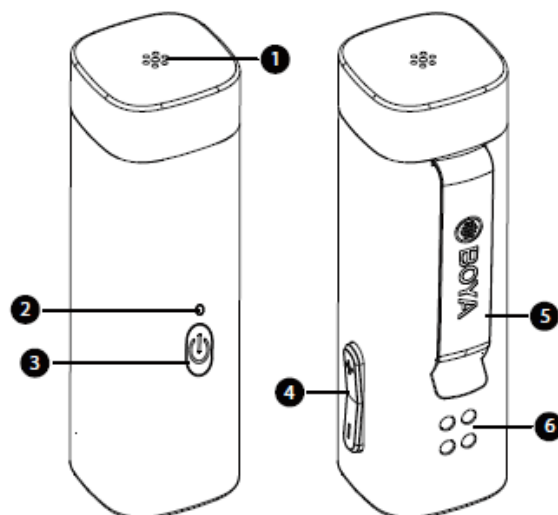
- 43. Otvor pre TRS Audio Adaptér
- 44. Otvor pre Mfi Certifikovaný Lightning Adaptér
- 45. Otvor pre TRRS Audio Adaptér
- 46. Otvor pre penový kryt
- 47. Otvor pre vysielateľ
- 48. Otvor pre prijímač
- 49. Tlačidlo párovania
- 50. Tlačidlo na otvorenie
- 51. Indikátor kapacity batérie
- 52. Príchytky
- 53. Napájací Port (DC 5V)
- 54. Penový kryt
- 55. Chlpatý kryt
- 56. 30 cm/11,8" Typ-C pre USB-A Napájací kábel



BY-WM3U:

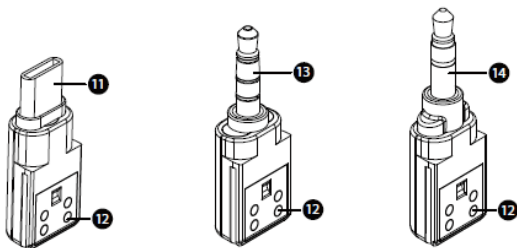
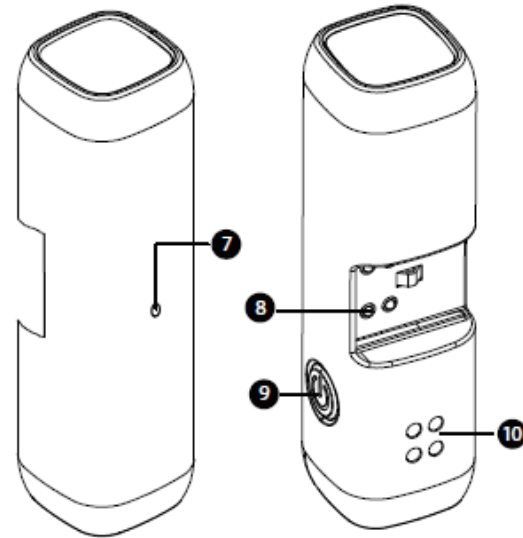
Vysielač:

- 29. Vstavaný mikrofón
- POZNÁMKA:
Na optimálnu detekciu zvuku
nedržte ruku proti hlave
mikrofónu.
- 30. Indikátor napájania a
párovania
 - 31. Tlačidlo napájania
 - 32. +/- tlačidlo
 - 33. Spona
 - 34. Napájací kontakt



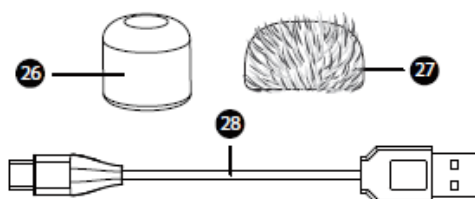
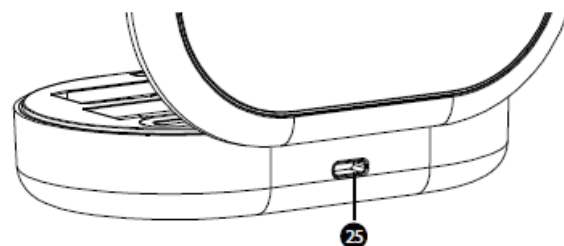
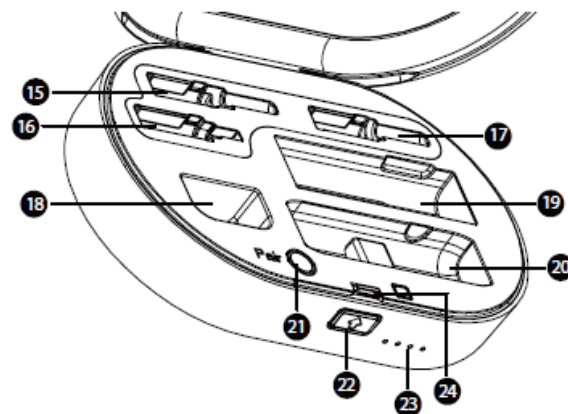
Prijímač:

- 35. Indikátor napájania a párovania
- 36. Kontakty
- 37. Tlačidlo napájania
- 38. Kontakty napájania
- 39. Typ-C Adaptér
- 40. Kontakty
- 41. TRRS Audio Adaptér
– pre smartfón, notebook,
tablet a ďalšie
- 42. TRS Audio Adaptér
– pre DSLR, videokameru, rekordér



Napájacie puzdro

- 43. Otvor pre TRS Audio Adaptér
- 44. Otvor pre Typ-C Adaptér
- 45. Otvor pre TRRS Audio Adaptér
- 46. Otvor pre penový kryt
- 47. Otvor pre vysielateľ
- 48. Otvor pre prijímač
- 49. Tlačidlo párovania
- 50. Tlačidlo na otvorenie
- 51. Indikátor kapacity batérie
- 52. Príchytky
- 53. Napájací port (DC 5V)
- 54. Penový kryt
- 55. Chlpatý kryt
- 56. 30 cm/11,8" Typ-C pre
USB-A Napájací kábel



LED Stav Vysielača a Prijímača

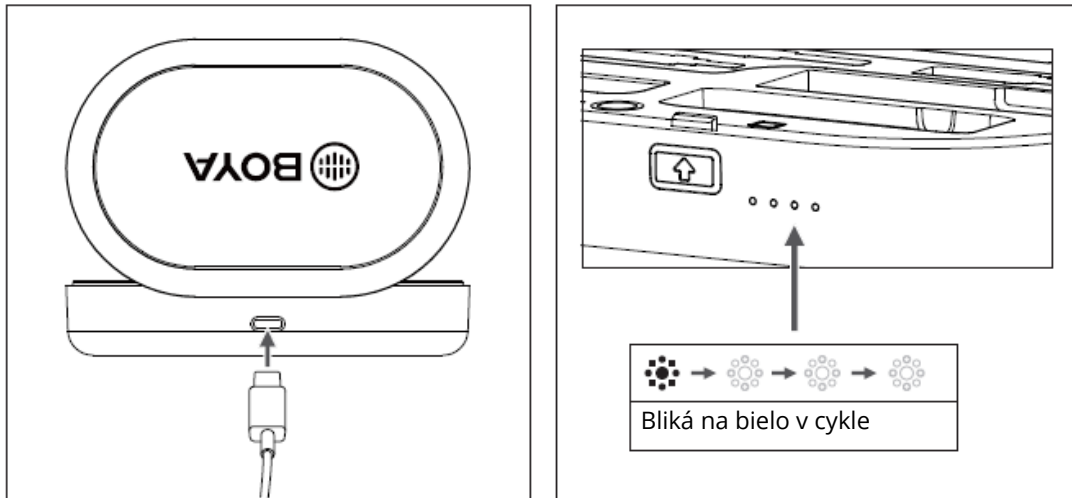
Stav	Prevádzka	Indikátor
Zapnuté	1) Otvorte kryt puzdra. 2) Dlhú stlačte vypínač na vysielači a prijímači, kým sa nezapnú.	Svetlo svieti
Vypnuté	1) Vložte zariadenie späť do puzdra a zatvorte kryt. 2) Dlhú stlačte vypínač na vysielači a prijímači, kým sa nevypnú.	Svetlo nesvieti
Vstup do režimu párovania	Krátko dvakrát stlačte tlačidlo napájania vysielača a prijímača.	Rýchlo bliká na modro
Úspešne spárované	/	Svieti na modro
Odpojené/ Out_of Connection_Režim	/	Pomaly bliká na modro
Nízky stav batérie	/	Bliká na červeno
Stlmenie zapnuté (iba vysielač)	Krátko stlačte tlačidlo napájania vysielača.	Bliká pomaly na červeno
Napájanie	/	Svieti na červeno
Plne nabité		Červené svetlo zhasne

LED stav napájacieho puzdra

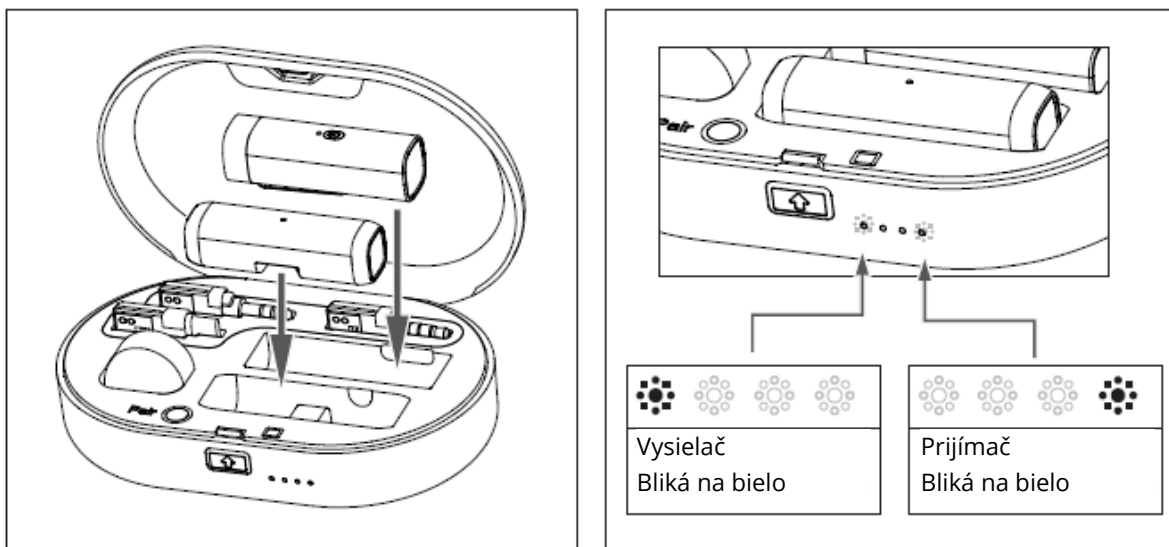
Stav	Indikátor
Otvorené/Zatvorené	Aktuálna kapacita batérie
Nízka kapacita batérie	Bliká na bielo
Napájanie	Bliká na bielo v cykle
Nabité	Nesvieti

* Zariadenie prosím starostlivo vložte do nabíjacieho puzdra, aby ho bolo možné nabiť.

Indikátor napájania (Napájacie puzdro)

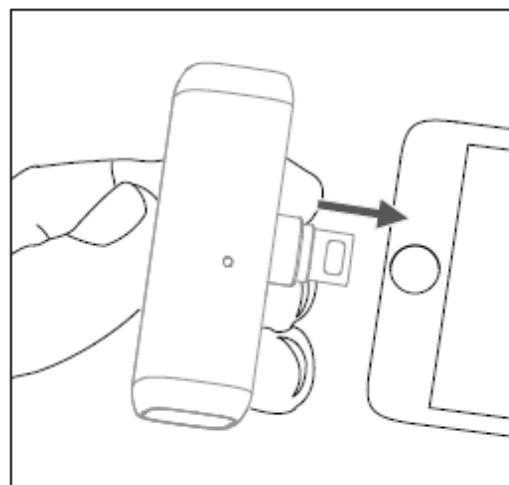
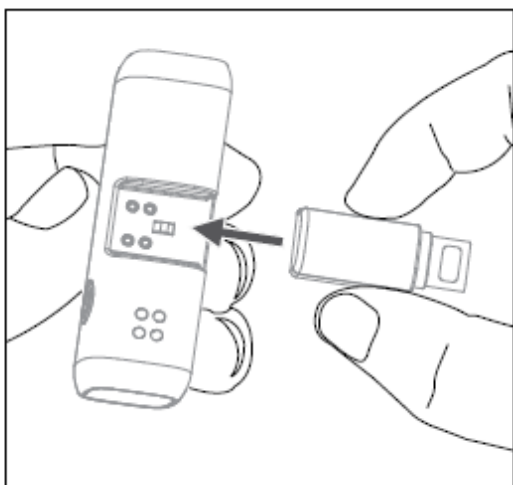


Napájací indikátor (Napájanie vysielača a prijímača)

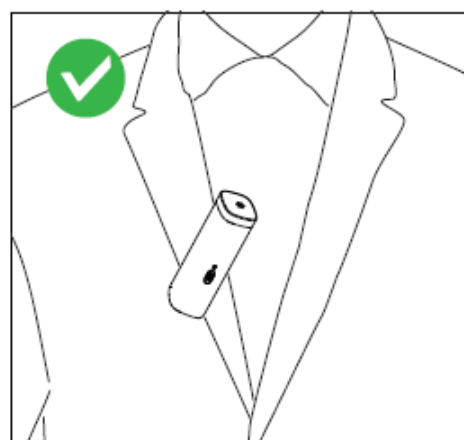
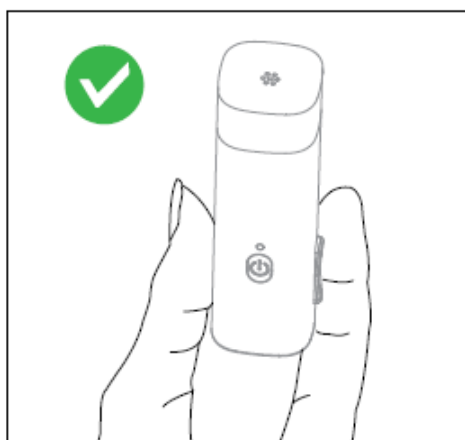


Použitie

Prijímač



Vysielač

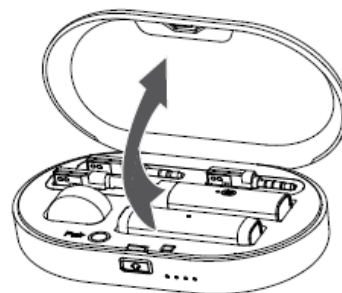


Párovanie zariadenia

Párovanie vysielča a prijímača pomocou napájacieho puzdra

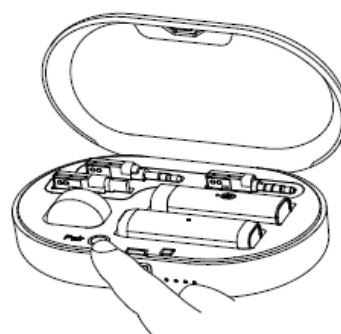
3. Automatické párovanie

- Umiestnite vysielča a prijímač späť do puzdra v správnej polohe a smere a zatvorte ho.
- Znovu otvorte kryt nabíjacieho puzdra, vysielča a prijímač sú zapnuté.
- Keď sa úspešne spárujú, ich indikátory svietia na modro.



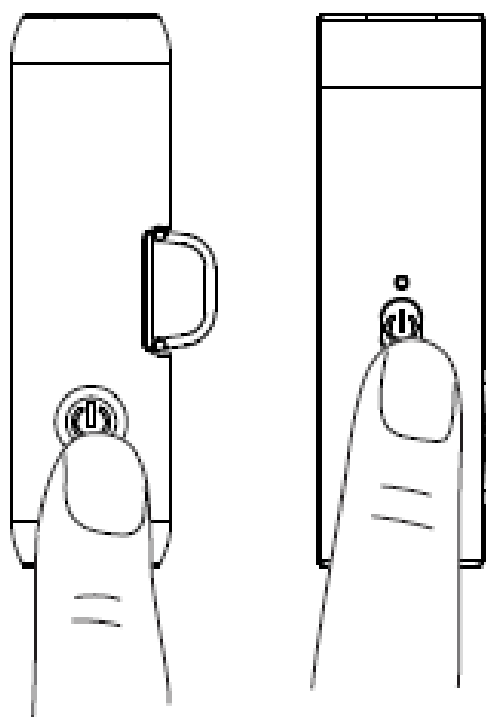
4. Jednodotkové párovanie

- Otvorte nabíjacie puzdro, vysielča a prijímač sú zapnuté.
- Dlhým stlačením tlačidla Pair (párovať) vstúpite do režimu párovania.
- Keď sa úspešne spárujú, ich indikátory svietia na modro.



Ručné párovanie vysielča a prijímača

- Otvorte nabíjacie puzdro, vysielča a prijímač sú zapnuté.
- Dvojitým stlačením tlačidla Pair vstúpite do režimu párovania.
- Keď sa úspešne spárujú, ich indikátory svietia na modro.
- Po úspešnom spárovaní postupujte nasledovne:
- l. Vyberte zodpovedajúci adaptér a pripojte ho do prijímača.
- m. Pripojte prijímač k audio zariadeniam, ako sú fotoaparáty, videokamery, smartfóny a ďalšie.
- n. Ste pripravení nahrávať.



Funkcie

- Technológia bezdrôtového prenosu 2,4 GHz
- Párovanie jedným dotykcom, rýchle zaostrenie na záznam objektu
- Ľahký a nízkoprofilový dizajn
- Rýchle nabíjanie s nabíjacím puzdrom
- Alternatívne typy adaptéra
- Funkcia stlmenia

Špecifikácia

Typ prenosu	2,4 GHz
Polárny vzor	Všesmerový
Frekvenčná odozva	20 Hz – 20 kHz (± 3 dB)
Skreslenie	< 0,1 %
Frekvencia vzorkovania	48 kHz
Prenosová rýchlosť	16 Bit
Pomer signál/šum	75 dB alebo viac
Citlivosť	-42 dB \pm 3 dB (1 dB=1 V/Pa@1 kHz)
Prevádzková vzdialenosť	20 m (bez prekážok)
Spotreba energie	TX: 80 mW RX: 60 mW
Prevádzková doba	TX: 4,5 hodiny * 2× RX: 8 hodín * 2×
Doba napájania	TX: 2 hodiny RX: 2 hodiny Napájacie puzdro: 2 hodiny
Napájací Port (Napájacie puzdro)	Typ-C
Kapacita batérie	TX: 100 mA RX: 100 mA Napájacie puzdro: 1 000 mA
Rozmery	Napájacie puzdro: 120*77*30,5 mm (4,7*3*1,2") TX: 51,8*15,6*18 mm (2*0,6*0,7") RX: 54*15,6*15,6 mm (2*0,6*0,6")
Hmotnosť	TX+RX+Napájacie puzdro: 129 g (4,5 oz) TX: 10,5 g (0,37 oz) RX: 9,5 g (0,33 oz)

UPOZORNENIE

- Použite prosím náš originálny kábel audio signálu, ktorý je vybavený, je kompatibilnejší s bezdrôtovým mikrofónom a vylepšuje zvuk.
- Uvedené číslo je iba približná hodnota, ktorá platí, ak medzi vysielačom a prijímačom nie sú žiadne prekážky. Táto vzdialenosť sa bude líšiť v závislosti od kovových predmetov, osôb a iných prekážok a od sily signálu.
- Životnosť batérie sa môže líšiť v závislosti od typu použitej batérie.

DÔLEŽITÉ

- Ak bezdrôtový mikrofón dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte batérie z vysielača aj prijímača.
- Počas záznamu sa nedotýkajte mikrofónu, vysielača a prijímača, pretože to spôsobí záznam šumu.
- Nenechávajte vysielač v blízkosti vysokonapäťových zariadení alebo zariadení, ktoré vyžarujú silné elektromagnetické pole, inak by mohlo dôjsť k zaznamenaniu šumu.
- Nepoužívajte ani nenechávajte vysielač a prijímač na horúcich a vlhkých miestach.
- Nenechávajte prijímač pripojený k fotoaparátu, keď fotoaparát ukladáte do puzdra.
- Nezamieňajte vysielač a prijímač.

VAROVANIE

- Uchovávajte bezdrôtový mikrofón mimo dosahu detí.
- Nikdy nepoužívajte poškodené batérie a nevystavujte ich nadmernému teplu alebo ohňu.

ÚDRŽBA

- Nepoužívajte zariadenie mokrými rukami alebo nohami.
- Zariadenie čistite iba spôsobom popísaným v návode na použitie.
- Dávajte pozor, aby zariadenie nespadlo. Uistite sa, že je zariadenie správne pripevnené a spoľahlivo namontované. Ak zariadenie spadlo na podlahu, nechajte ho pred opätovným zapnutím skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom.
- Ak je zariadenie poškodené alebo chybné, alebo ak si všimnete horiaci zápach:
- Okamžite prerušte dodávku elektrickej energie vybratím batérií. Nepoužívajte zariadenie s poškodeným krytom, neopravujte ho sami. Prístroj nechajte opraviť iba kvalifikovaným elektrikárom.
- Vždy udržiajte zariadenie v dobrom stave, ako je uvedené v tomto návode na použitie.
- Neotvárajte zariadenie.

Záručné podmienky

Na nový produkt zakúpený v predajnej sieti Alza.sk je poskytovaná záruka 2 roky. Ak potrebujete počas záručnej doby opravu alebo iné služby, obráťte sa priamo na predajcu produktu. Musíte predložiť originálny doklad s dátumom nákupu.

Nasledujúce sa považuje za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktoré nemusí byť reklamácia uznaná:

- Používanie produktu na iný účel, než na ktorý je určený, alebo nedodržiavanie pokynov na údržbu, prevádzku a servis produktu.
- Poškodenie produktu prírodnou katastrofou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanickým zavinením kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami atď.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (ako sú batérie atď.).
- Vystavenie nepriaznivým vonkajším vplyvom, ako je slnečné svetlo a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie tekutín, vniknutie predmetov, prepätia do siete, napätie elektrostatického výboja (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a neprimeraná polarita tohto napätia, chemické procesy ako napr. použité napájacie zdroje atď.
- Ak ktokoľvek vykonal úpravy dizajnu alebo úpravy na účely zmeny alebo rozšírenia funkcií produktu v porovnaní so zakúpeným dizajnom alebo použitím neoriginálnych komponentov.

Vyhlásenie o zhode EÚ

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Registrované sídlo: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet vyhlásenia:

Názov: Bezdrôtový Mikrofón

Model/Typ: BY-WM3D/BY-WM3U

Vyššie uvedený produkt bol testovaný v súlade s normami používanými na preukázanie súladu so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. (EÚ) 2014/30/EÚ

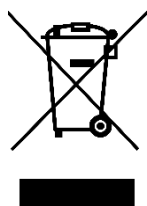
Smernica č. 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ

Praha, 23.11.2020



WEEE

Tento produkt sa nesmie likvidovať ako bežný domáci odpad v súlade so smernicou EÚ o likvidácii elektrických a elektronických zariadení (WEEE – 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený v mieste zakúpenia alebo odovzdaný vo verejnej zberni recyklovateľného odpadu. Správnu likvidáciu prístroja pomôžete zachovať prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národnými predpismi udelené pokuty.



Kedves vásárlónk,

Köszönjük, hogy termékünket választotta! Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutató, és őrizze meg azt későbbi felhasználás céljából! Fordítson kiemelt figyelmet a biztonsági előírásokra. A termékkel kapcsolatos kérdés vagy észrevétel esetén, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

✉ www.alza.hu/kontakt

☎ +36-1-701-1111

Importőr Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Köszönjük, hogy a BOYA-t választotta!

A BY-WM3 egy 2.4GHz-es vezeték nélküli mikrofonrendszer, egy mindent magába foglaló megoldás, amely ideális választás a tiszta hangfelvételekhez.

Kompatibilis a legtöbb okostelefonnal, tablettel, DSLR fényképezőgéppel, videókamerával, PC-vel stb.

A töltőtok bárhol képes feltölteni a transzmittereket és a vevőket hosszabb időre, és USB-C porton keresztül újratölthető.

Hordozható és könnyű testének köszönhetően a BY-WM3-at videósok, tartalomgyártók és lelkes vloggerek számára tervezték.

A csomag tartalma:

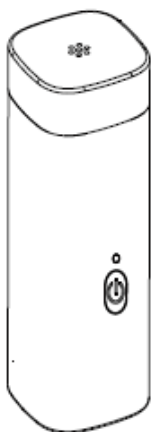
BY-WM3D:

- Töltőtok
- Csíptető mini transzmitter
- Professzionális kompakt vevő
- MFi tanúsított Lightning adapter
- 3.5mm-es TRS adapter
- 3.5mm-es TRRS adapter
- Habszivacs szélfogó
- Műszőrme szélfogó
- 30cm/11.8"-es C-típusú port USB-A töltőkábelhez

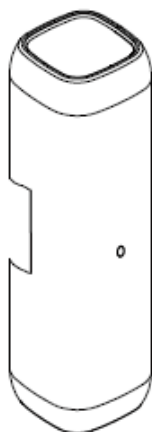
BY-WM3U:

- Töltőtok
- Csíptető mini transzmitter
- Professzionális kompakt vevő
- C-típusú adapter
- 3.5mm-es TRS adapter
- 3.5mm-es TRRS adapter
- Habszivacs szélfogó
- Műszőrme szélfogó
- 30cm/11.8"-es C-típusú port USB-A töltőkábelhez

A BY-WM3D egy csíptetős transzmitterből, egy hordozható vevőből, egy töltőtokból és az alábbi tartozékokból áll:



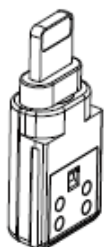
Transzmitter



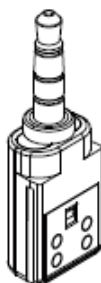
Vevő



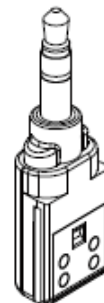
Töltőtok



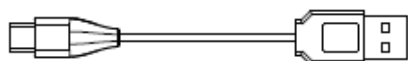
MFi tanúsított
Lightning adapter



TRRS Audio
adapter



TRS Audio
adapter



C-típusú port USB-A
töltőkábelhez



Habszivacs szélfogó

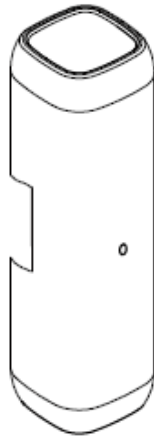


Műszőrme szélfogó

A BY-WM3U egy csíptetős transzmitterből, egy hordozható vevőből, egy töltőtokból és az alábbi tartozékokból áll:



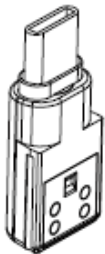
Transzmitter



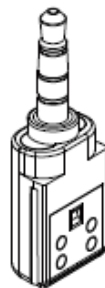
Vevő



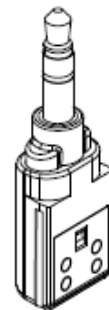
Töltőtok



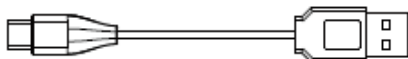
C-típusú adapter



TRRS Audio adapter



TRS Audio adapter



C-típusú port USB-A töltőkábelhez



Habszivacs szélfogó



Műszőrme szélfogó

A termék felépítése:

BY-WM3D:

Transzmitter:

57. Beépített mikrofon

MEGJEGYZÉS:

Az optimális hangfelismerés érdekében ne tartsa a kezét a mikrofon fején. További részletekért olvasson tovább.

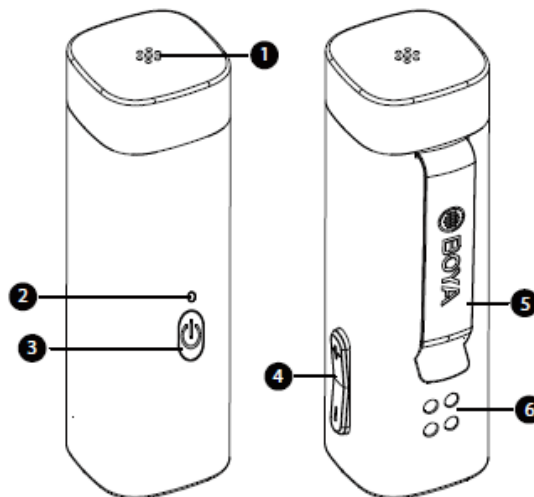
58. Teljesítmény&Párosítás jelzőfény

59. Bekapcsoló gomb

60. +/- gomb

61. Mikrofon csíptető

62. Töltőpontok



Vevő:

63. Teljesítmény&Párosítás jelzőfény

64. Csatlakozók

65. Bekapcsoló gomb

66. Töltőpontok

67. Mfi tanúsított

Lightning adapterek

- iPhone-hoz, iPad-hez, iPod-hoz

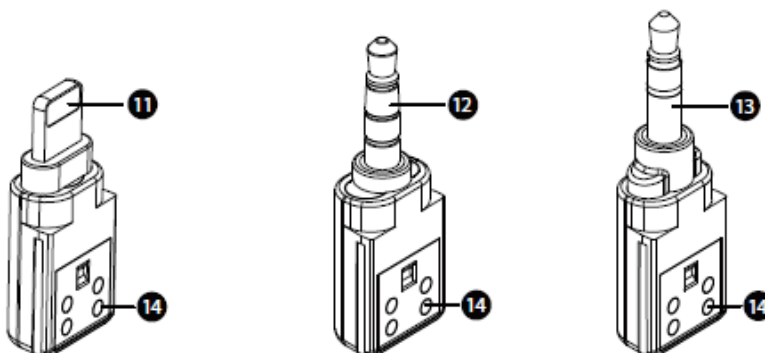
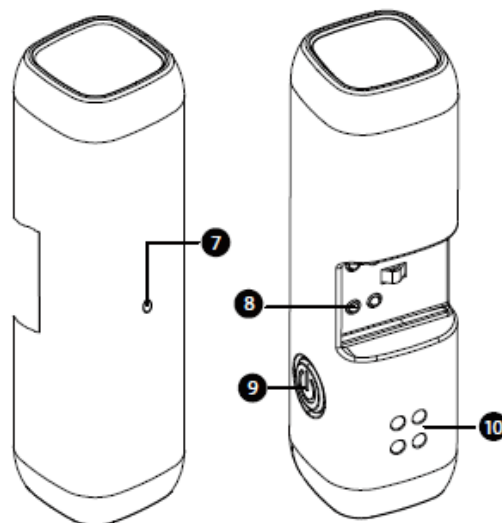
68. TRRS Audio adapterek

- Okostelefonhoz, laptophoz, tablethez és egyébekhez

69. TRS Audio adapterek

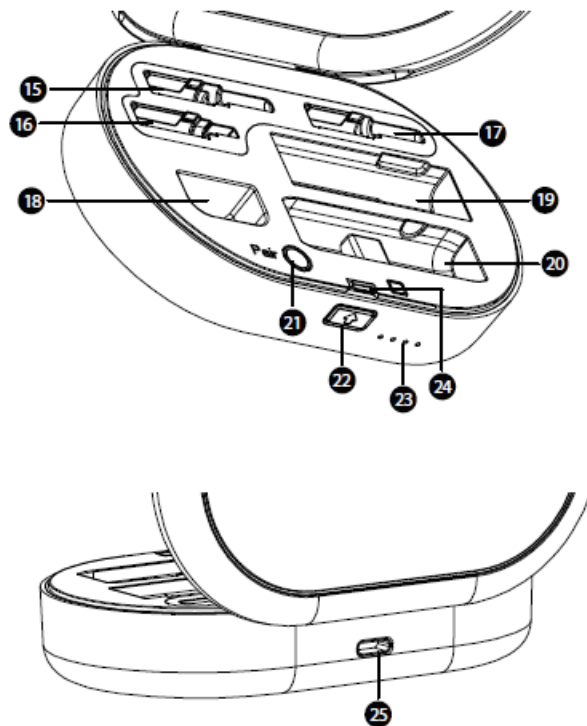
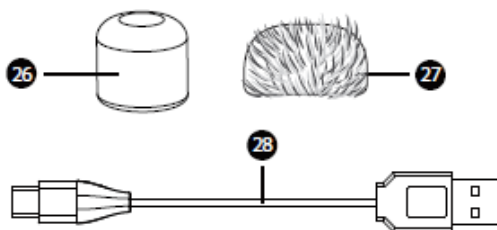
- DSLR fényképezőgépekhez, videokamerákhoz, felvevőkhöz

70. Csatlakozók



Töltők

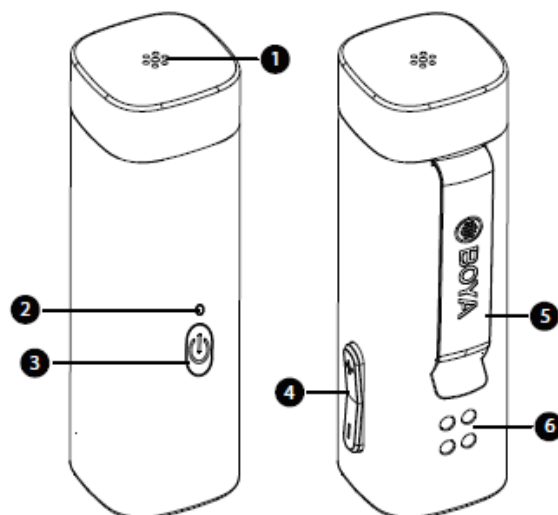
71. TRS audió adapter-foglat
72. Mfi tanúsított Lightning adapter-foglat
73. TRRS audió adapter-foglat
74. Habszivacs szélfogó-foglat
75. Transzmitter-foglat
76. Vevő-foglat
77. Párosító gomb
78. Nyitó gomb
79. Töltöttségjelző fény
80. Kapocs
81. Töltőport (DC 5V)
82. Habszivacs szélfogó
83. Műszőrme szélfogó
84. 30cm/11.8"-es C-típusú port USB-A töltőkábelhez



BY-WM3U:

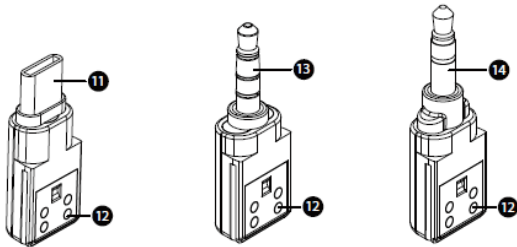
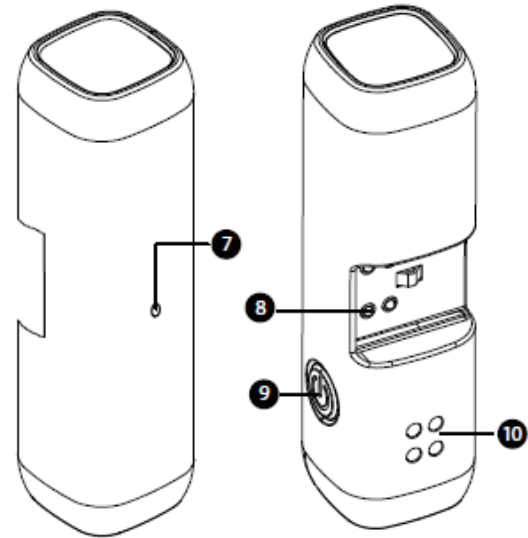
Transzmitter:

1. Beépített mikrofon
- MEGJEGYZÉS:**
Az optimális hangfelismerés érdekében ne tartsa a kezét a mikrofon fején. További részletekért olvasson tovább.
2. Teljesítmény&Párosítás jelzőfény
 3. Bekapcsoló gomb
 4. +/- gomb
 5. Mikrofon csíptető
 6. Töltőpontok



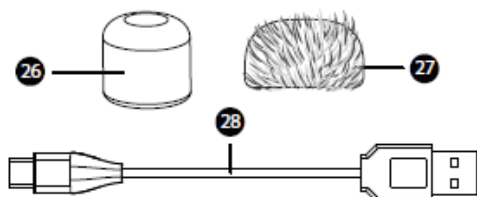
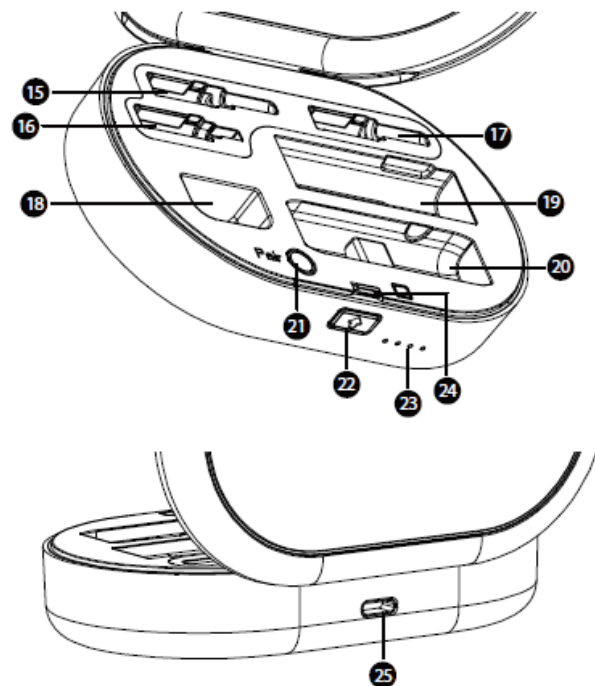
Vevő:

7. Teljesítmény&Párosítás jelzőfény
8. Csatlakozók
9. Bekapcsoló gomb
10. Töltőpontok
11. C-típusú adapterek
12. Csatlakozók
13. TRRS Audió adapterek
- Okostelefonhoz, laptophoz,
tabletthez és egyébekhez
14. TRS Audió adapterek
- DSLR fényképezőgépekhez,
videókamerákhoz, felvevőkhöz



Töltőtok

15. TRS audió adapter-foglalat
16. C-típusú adapter-foglalat
17. TRRS audió adapter-foglalat
18. Habszivacs szélfogó-foglalat
19. Transzmitter-foglalat
20. Vevő-foglalat
21. Párosító gomb
22. Open Button
23. Nyitó gomb
24. Kapocs
25. Töltőport (DC 5V)
26. Habszivacs szélfogó
27. Műszőrme szélfogó
28. 30cm/11.8"-es C-típusú port
USB-A töltőkábelhez



Transzmitter & Vevő LED jelzőfénye

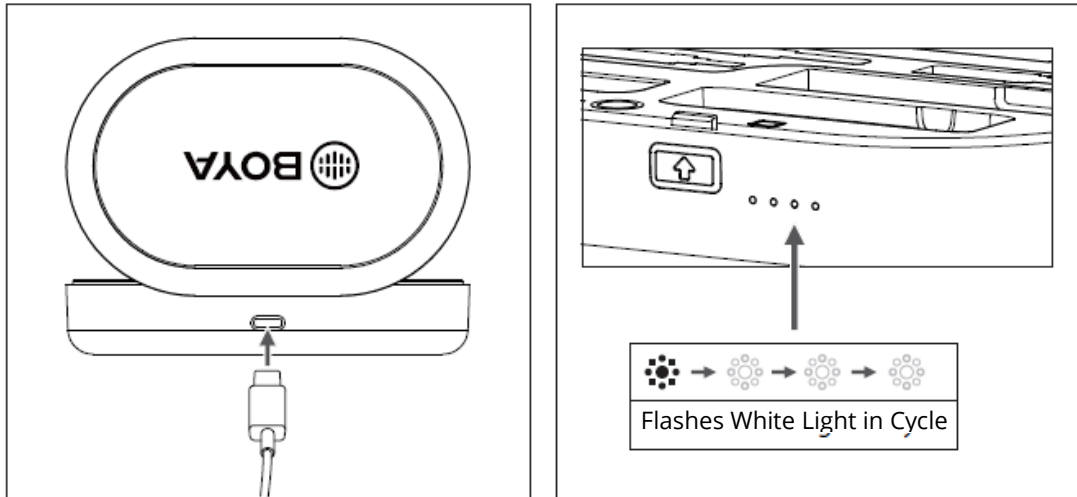
Státusz	Művelet	Jelzőfény
Bekapcsolás	1) Nyissa fel a tokot fedelét. 2) Nyomja hosszan a transzmitter és a vevő bekapcsológombját, amíg be nem kapcsolnak.	Világít
Kikapcsolás	1) Helyezze vissza a készüléket a tokba és csukja le a fedelét. 2) Nyomja hosszan a transzmitter és a vevő bekapcsológombját, amíg ki nem kapcsolnak.	Kialszik
Belépés Párosítás módba	Nyomja meg röviden kétszer a transzmitter és a vevő bekapcsológombját.	Gyorsan és kéken villog
Sikeres párosítás	/	Kéken világít
Szétcsatlakoztatás/ Kapcsolaton kívüli mód	/	Lassan és kéken villog
Alacsony töltöttség jelzés	/	Pirosan villog
Némítás (TX csak)	Röviden nyomja meg a transzmitter bekapcsológombját	Lassan és pirosan villog
Töltés	/	Pirosan világít
Teljes feltöltés		A piros fény kialszik

A töltőtök LED jelzőfénye

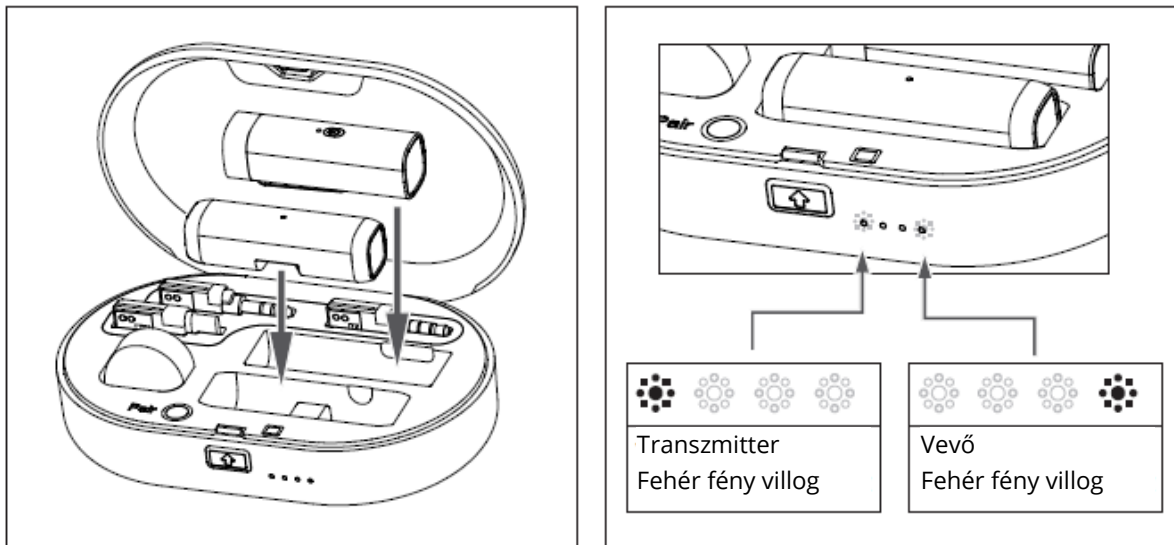
Státusz	Jelzőfény
Nyitva/Zárva	Akkumulátor aktuális kapacitása
Alacsony töltöttség jelzés	Fehéren villog
Töltés	Fehér fény villog ciklikusan
Teljes feltöltés	Kialszik

* Kérjük, a töltés érdekében óvatosan helyezze az eszközt a töltőtökbe.

Töltési jelzőfény (Tok töltése)

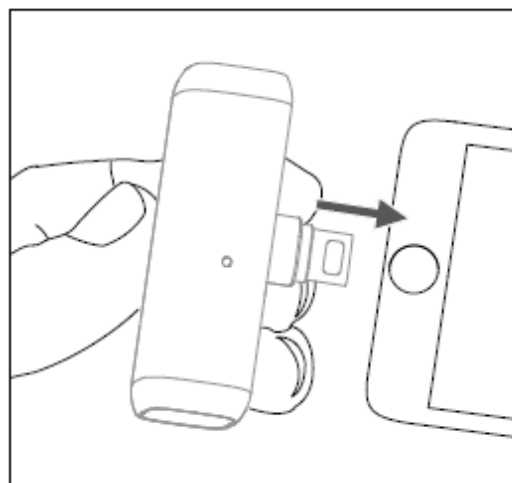
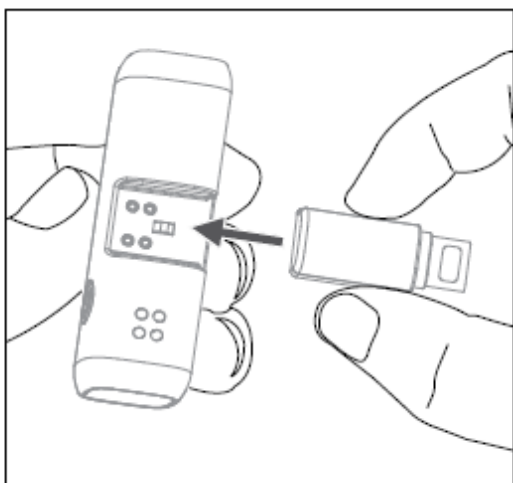


Töltési jelzőfény (Transzmitter & Vevő töltése)

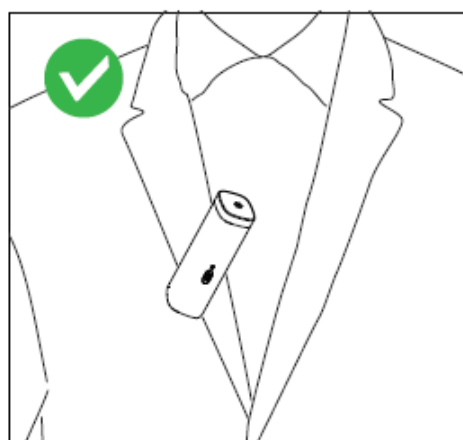


Használata

Vevő



Transzmitter

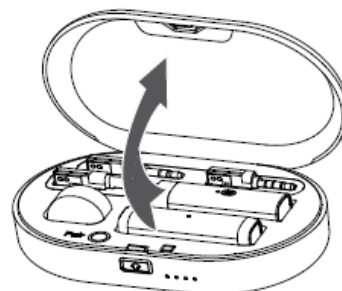


Párosítás

A transzmitter és a vevő párosítása a töltőtokkal

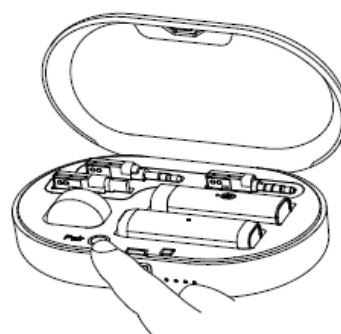
5. Automatikus párosítás

- Helyezze vissza a transzmittert és a vevőt a tokba a megfelelő helyzetben és irányban, majd zárja le a fedelet.
- Nyissa fel újra a töltőtök fedelét, ekkor a transzmitter és a vevő bekapcsolódik.
- A sikeres párosítást követően a jelzőfények kéken világítanak.



6. Egy érintéses párosítás

- Nyissa fel a töltőtök fedelét, ekkor a transzmitter és a vevő bekapcsolódik.
- Nyomja meg kétszer hosszán a párosítási gombot a párosítási módba történő belépéshez.
- A sikeres párosítást követően a jelzőfények kéken világítanak.



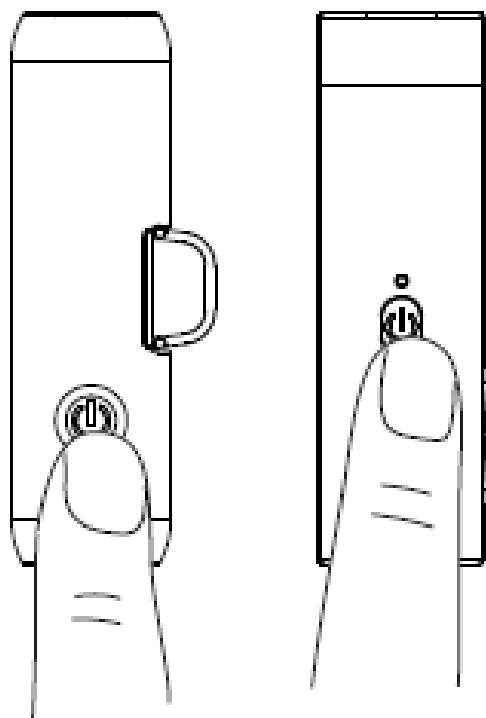
A transzmitter és a vevő párosítása manuálisan

2. Manuális párosítás

- Nyissa fel a töltőtök fedelét, ekkor a transzmitter és a vevő bekapcsolódik.
- Nyomja meg kétszer a párosítási gombot a párosítási módba történő belépéshez.
- A sikeres párosítást követően a jelzőfények kéken világítanak.

A sikeres párosítás követően kérjük, kövesse az alábbi lépéseket:

- Válassza ki a megfelelő adaptert és nyomja be a vevőbe.
- Csatlakoztassa a vevőt az hangeszközhöz, például fényképezőgéphez, videokamerához, okostelefonhoz vagy egyébhez.
- Készen áll a felvételre.



Jellemzők

- 2.4 GHz-es vezeték nélküli átviteli technológia
- Egy érintéses párosítás, gyors fókuszálás a rögzítendő alanyra
- Könnyű szerkezet
- Gyorstöltés töltőtokkal
- Alternatív adaptertípusok
- Némítás funkció

Specifikáció

Átvitel típusa	2.4GHz
Iránykarakterisztika	Omnidirekcionális
Frekvenciaválasz	20Hz-20KHz (± 3 dB)
Torzítás	<0.1%
Mintavételezési ráta	48 kHz
Bit mélység	16 Bit
Jel/Zaj arány	75db vagy több
Érzékenység	-42dB \pm 3dB (1 dB=1V/Pa@1kHz)
Működési távolság	20m (akadályok nélkül)
Energiafelhasználás	TX: 80mW RX: 60mW
Üzemidő	TX: 4.5 óra * kétszer RX: 8 óra * kétszer
Töltési idő	TX: 2 óra RX: 2 óra Töltőtok: 2 óra
Töltőport (Töltőtok)	C-típusú
Akkumulátor kapacitása	TX: 100mA RX: 100mA Töltőtok: 1000mA
Méreték	Töltőtok: 120*77*30.5mm (4.7*3*1.2") TX: 51.8*15.6*18mm (2*0.6*0.7") RX: 54*15.6*15.6mm (2*0.6*0.6")
Tömeg	TX+RX+ Töltőtok: 129g (4.5 oz) TX: 10.5g (0. 37 oz) RX: 9.5g (0. 33 oz)

VIGYÁZAT

- Kérjük, az eredeti audiójel kábelünket használja, amely kompatibilisebb a vezeték nélküli mikrofonnal és jobb hangzást biztosít.
- A megadott hatótáv csak egy hozzávetőleges érték, amely akkor érvényes, ha a transzmitter és a vevő között nincs akadály. Ez a távolság a fémtárgyaktól, emberektől és egyéb akadályoktól, valamint a jelerősségtől függ.
- Az akkumulátor üzemideje a használt akkumulátor típusától függően változhat.

FONTOS

- Amennyiben hosszabb ideig nem tervezi használni a mikrofont, kérjük, távolítsa el az akkumulátort a transzmitterből és a vevőből is.
- Felvétel közben ne érjen a lavalier mikrofonhoz, a transzmitterhez és a vevőhöz, mivel az így keletkezett zajt is rögzíti.
- Ne hagyja a mikrofont magas feszültségű készülékek vagy olyan eszközök közelében, amelyek erős elektromágneses mezőt bocsátanak ki, ellenkező esetben rögzítheti az így keletkező zajt.
- Ne használja vagy hagyja a mikrofont meleg vagy nedves helyeken.
- Válassza le a vevőt a fényképezőgépről, ha a fényképezőgépet a tokban tárolja.
- Ne cserélje fel a transzmitter és a vevő használatát.

FIGYELMEZTETÉS

- Tartsa távol a vezeték nélküli mikrofont gyermekektől.
- Soha ne használjon szivárgó akkumulátort és soha ne tegye ki az akkumulátort túlzott hőnek vagy tűznek.

KARBANTARTÁS

- Ne működtesse az eszközt nedves kézzel vagy lábbal.
- A készüléket csak az utasításoknak megfelelően tisztítsa.
- Kerülje a készülék leejtését. Ügyeljen rá, hogy a készülék megfelelően rögzített és megbízhatóan felszerelt legyen. Amennyiben leejtette a készüléket, ellenőriztesse szakemberrel, mielőtt újra bekapcsolná.
- Ha a készülék megsérült vagy meghibásodott, vagy ha égett szagot észlel, azonnal vegye ki az elemeket. NE üzemeltesse a készüléket sérült burkolattal, és ne javítsa meg saját maga. A készüléket csak szerviz vagy szakember javíthatja.
- Mindig tartsa jó állapotban a készüléket, a jelen használati útmutatóban megadottak szerint.
- Ne nyissa fel a készüléket.

Garanciális feltételek

Az Alza.hu értékesítési hálózatán keresztül vásárolt új termékre 2 év garancia jár. Amennyiben javításra vagy egyéb szolgáltatásokra van szüksége a garanciális időszak alatt, vegye fel a kapcsolatot közvetlenül a termék forgalmazójával, és mutassa be a vásárlás eredeti dátumával ellátott, a vásárlást igazoló nyugtát.

A következő tevékenységek ütköznek a garanciális feltételekkel, így azokra vonatkozóan a garancia nem ismerhető el:

- A termék nem rendeltetésszerű használata, vagy a termék karbantartására, működtetésére és javíttatására vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék sérülését természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy mechanikusan a vevő hibája okozta (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel végzett tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközöknek vagy alkatrészeknek a használat során bekövetkező természetes kopása és öregedése (mint pl. akkumulátorok stb.).
- A termék kitétele káros külső hatásoknak, pl. napsugárzásnak és egyéb sugárzásoknak vagy elektromágneses mezőknek, folyadékok vagy tárgyak behatolásának, túlfeszültségnek, elektrosztatikus kisülés által generált feszültségnek (beleértve a villámlást), hibás tápellátásnak vagy bemeneti feszültségnek és a feszültség nem megfelelő polaritásának, kémiai folyamatoknak, pl. használ tápegységek stb.
- Amennyiben a terméken módosítást, átalakítást, külső változtatást hajtottak végre a termék funkcióinak megváltoztatása vagy kibővítése érdekében, vagy nem eredeti alkatrészt használta.

EU-Megfelelőségi Nyilatkozat

A gyártó / importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Regisztrált székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

Cégjegyzékszám: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Megnevezés: Mikrofon

Modell / Típus: BY-WM3D / BY-WM3U

A fenti terméket az irányelv(ek)ben megállapított alapvető követelményeknek való megfelelés igazolására használt szabvány(ok)nak megfelelően tesztelték:

(EU) 2014/30/EU számú irányelv

2011/65/EU számú irányelv 2015/863/EU számú módosítása szerint

Budapest, 2020.11.23.



WEEE

Ezt a terméket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv (WEEE - 2012/19 / EU) alapján nem szabad szokásos háztartási hulladékként megsemmisíteni. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni egy újrahasznosítható hulladék nyilvános gyűjtőhelyén. A termék megfelelő ártalmatlanításának biztosításával segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőhelyhez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Sehr geehrter Kunde,

Vielen Dank für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wenn Sie Fragen oder Kommentare zum Gerät haben, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice.

✉ www.alza.de/kontakt - www.alza.at/kontakt

☎ 0800 181 45 44 - +43 720 815 999

Importeur Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Vielen Dank für den Kauf von BOYA!

BY-WM3 ist ein drahtloses 2,4-GHz-Mikrofonsystem, eine All-Inclusive- Lösung, mit der es sich ideal für eine klare Audioaufnahme eignet.

Es ist kompatibel mit den meisten Smartphones, Tablets, DSLR-Kameras, Consumer-Camcordern, PCs usw.

Der Ladekoffer kann die Sender und Empfänger für eine längere Arbeitszeit überall aufladen und ist über einen USB-C-Anschluss wiederaufladbar.

BY-WM3 ist ein tragbarer und leichter Mikrofon, der für Videografen, Content-Ersteller und begeisterte Vlogger entwickelt wurde.

Lieferumfang:

BY-WM3D:

- Ladekoffer
- Clip-on Miniature Transmitter
- Professioneller Kompaktempfänger
- MFi Certified Lightning Adapter
- 3,5 mm TRS-Adapter
- 3,5 mm TRRS-Adapter
- Schaum Windschutz
- Pelz Windschutz
- 30 cm Ladekabel Typ C zu USB-A

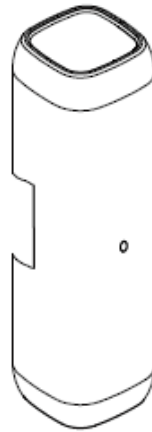
BY-WM3U:

- Ladekoffer
- Clip-on Miniature Transmitter
- Professioneller Kompaktempfänger
- Typ-C-Adapter
- 3,5 mm TRS-Adapter
- 3,5 mm TRRS-Adapter
- Schaum Windschutz
- Pelz Windschutz
- 30 cm Ladekabel Typ C zu USB-A

BY-WM3D besteht aus einem Clip-on Sender, einem tragbaren Empfänger, Ladegehäuse und dessen Zubehör wie folgt:



Transmitter



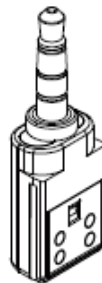
Receiver



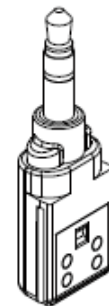
Ladekoffer



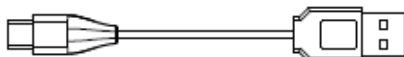
MFi Certified
Lightning Adapter



TRRS Audio
Adapter



TRS Audio
Adapter



Type-C zu USB-A
Ladekabel



Windschutz -
Schaumstoff

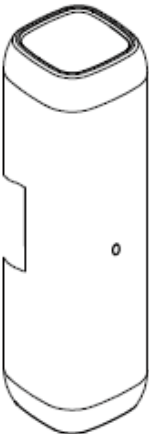


Windschutz - Pelz

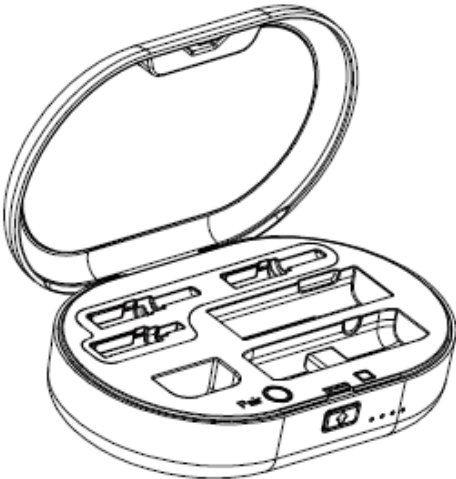
BY-WM3U besteht aus einem aufsteckbaren Sender, einem tragbaren Empfänger, einem Ladekoffer und dessen Zubehör wie folgt:



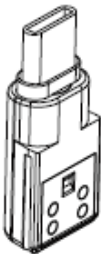
Transmitter



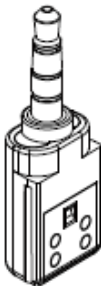
Receiver



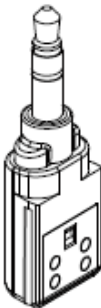
Ladekoffer



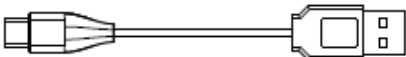
Type-C Adapter



TRRS Audio Adapter



TRS Audio Adapter



Type-C to USB-A Ladekabel



Windschutz - Schaumstoff



Windschutz - Pelz

Produktstruktur:

BY-WM3D:

Transmitter:

1. Eingebautes Mikrofon

HINWEIS:

Für eine optimale Schallerkennung
halte deine Hand nicht dagegen
der Mikrofonkopf. Bitte

Weitere Informationen finden Sie auf der
Seite.

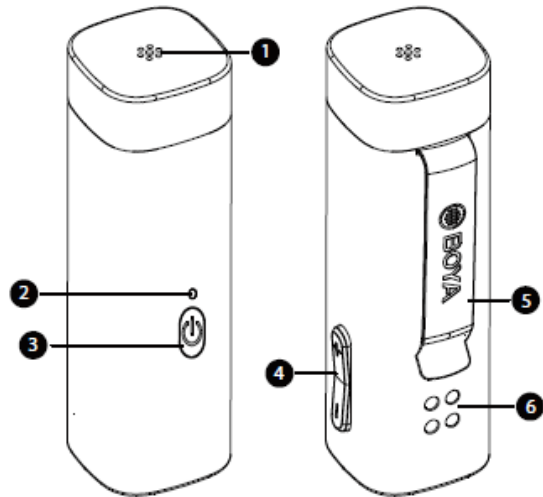
2. Power & Pairing-Anzeige

3. Ein- / Ausschalter

4. +/- Taste

5. Mikrofonclip

6. Ladekontakt



Receiver:

7. Power & Pairing-Anzeige

8. Kontakte

9. Ein- / Ausschalter

10. Laden von Kontakten

11. Mfi- Certified

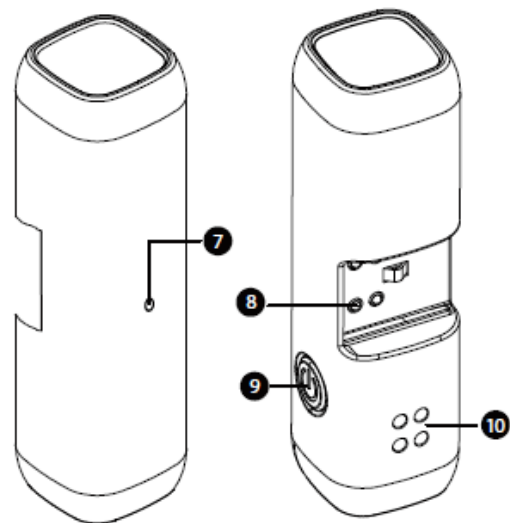
Blitzadapter

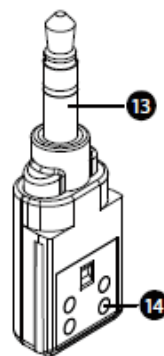
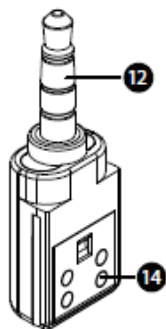
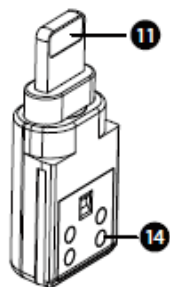
- Für iPhone, iPad, iPod

12. TRRS-Audioadapter

- Für Smartphone, Laptop,
Tablette und andere

13. TRS-Audioadapter - Für DSLR,
Camcorder, Recorder

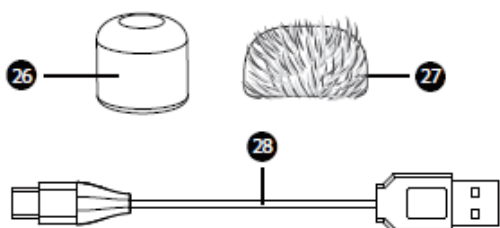
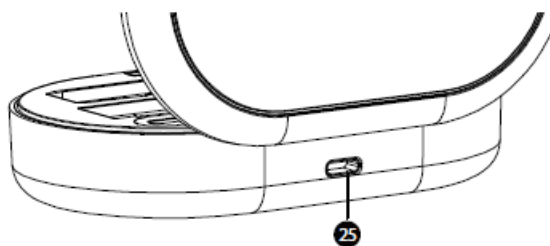
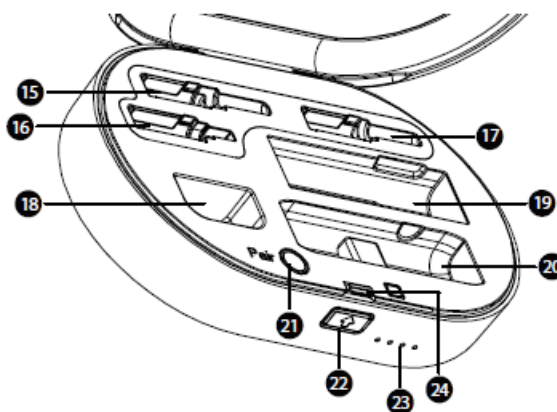




14. Kontakte

Ladekoffer

- 15. TRS Audio Adapters' Slot
- 16. Mfi Certificated Lightning Adapters' Slot
- 17. TRRS Audio Adapters' Slot
- 18. Schlitz der Schaumscheibe
- 19. Steckplatz des Senders
- 20. Empfängersteckplatz
- 21. Pair-Taste
- 22. Öffnung
- 23. Batteriekapazitätsanzeige
- 24. Schließclip
- 25. Ladeanschluss (DC 5V)
- 26. Schaumwindschutzscheibe
- 27. Windschutzscheibe
- 28. 30cm/11.8" Type-C to USB-A Charging Cable



BY-WM3U:

Transmitter:

1. Eingebautes Mikrofon

HINWEIS:

Für eine optimale Schallerkennung halte deine Hand nicht dagegen der Mikrofonkopf.

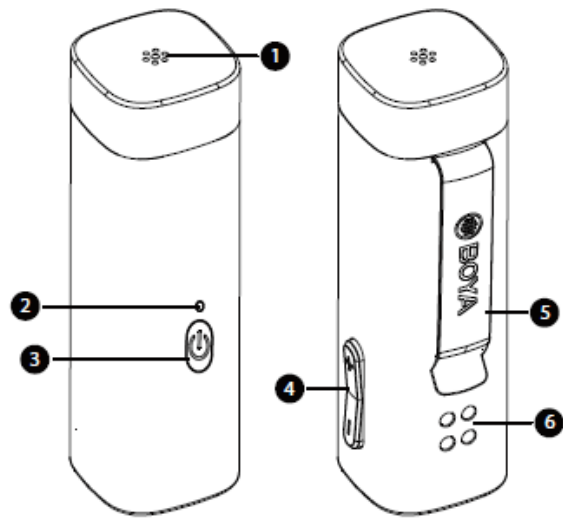
2. Power & Pairing-Anzeige

3. Ein- / Ausschalter

4. +/- Taste

5. Mikrofonclip

6. Ladekontakt



Receiver:

7. Power & Pairing-Anzeige

8. Kontakte

9. Ein- / Ausschalter

10. Laden von Kontakten

11. Typ-C-Adapter

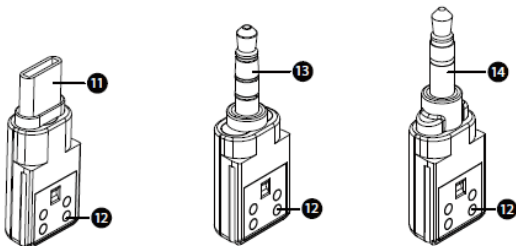
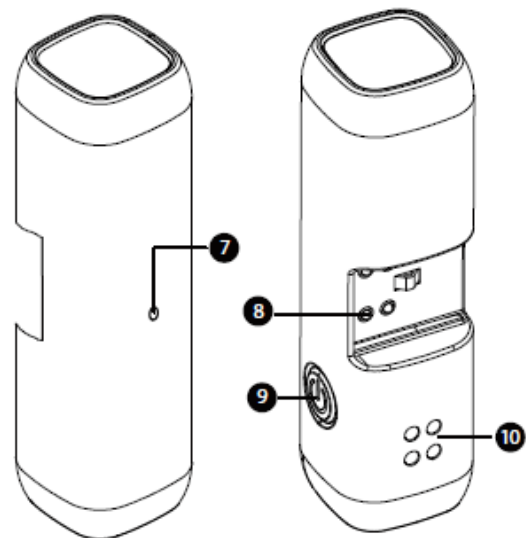
12. Kontakte

13. TRRS-Audioadapter

- Für Smartphone, Laptop, Tablette und andere

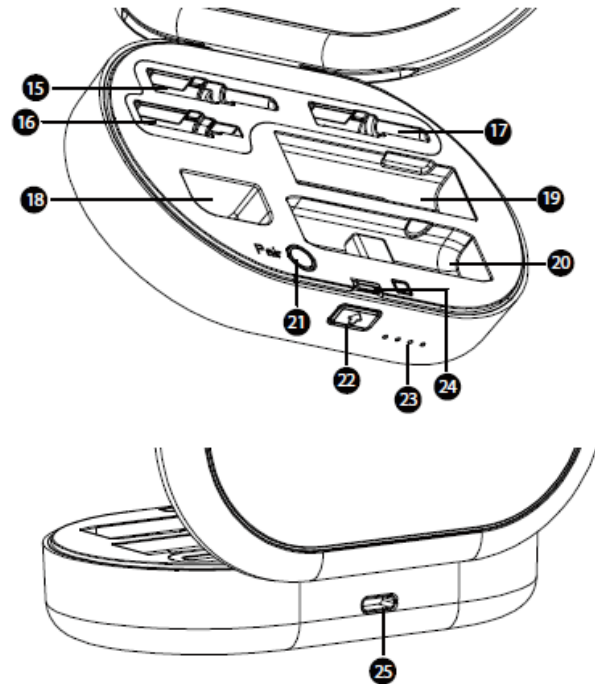
14. TRS-Audioadapter

- Für DSLR, Camcorder, Recorder

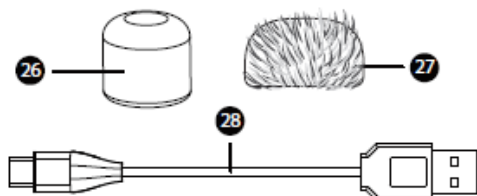


Charging Case

- 15. Steckplatz der TRS-Audioadapter
- 16. Steckplatz für Adapter vom Typ C.
- 17. Steckplatz der TRRS-Audioadapter
- 18. Schlitz der Schaumscheibe
- 19. Steckplatz des Senders
- 20. Empfängersteckplatz
- 21. Pair-Taste
- 22. Öffnung
- 23. Batteriekapazitätsanzeige
- 24. Schließclip
- 25. Ladeanschluss (DC 5V)
- 26. Schaumwindschutzscheibe
- 27. Windschutzscheibe



- 28. 30cm/11.8" Type-C to USB-A Charging Cable



Transmitter & Receiver LED Status

Status	Betrieb	Indikator
Ein	1) Öffnen Sie die Abdeckung des Gehäuses.	Lichter an
Ausschalten	2) Drücken Sie lange auf die Stromversorgung	Licht aus
Eintreten	Taste des Senders und	Schnelles Einblinken
Verbindungsmodus	Empfänger, bis sie sich einschalten.	Blaues Licht
Erfolgreich gepaart	1) Setzen Sie das Gerät wieder in das Gehäuse ein und schließen Sie die Abdeckung.	Festes blaues Licht

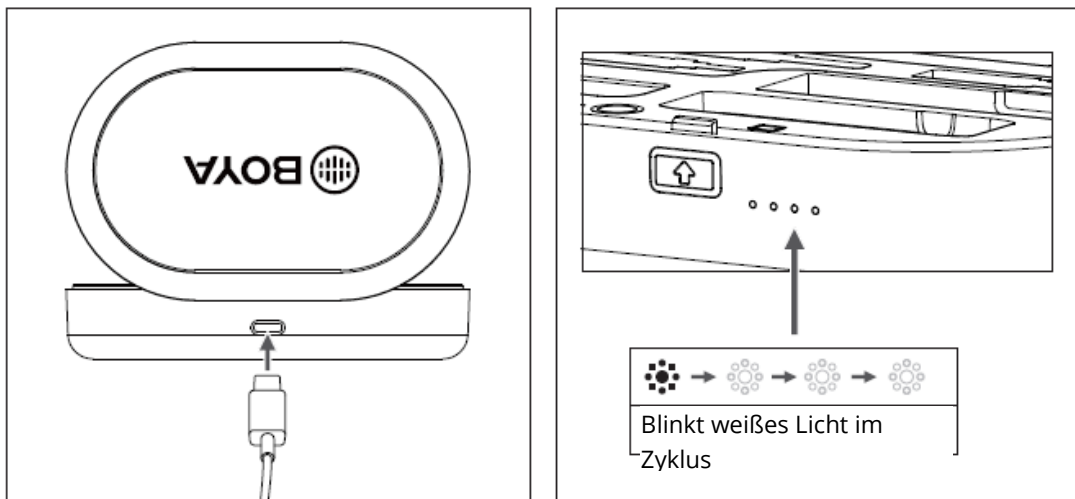
Getrennt/	2) Drücken Sie lange auf die Stromversorgung	Langsam einblinker
Aus	Taste des Senders und	Blaues Licht
Verbindung_	/	Blinkt rotes Licht
Modus		Langsames Blinken

Ladekoffer LED Status

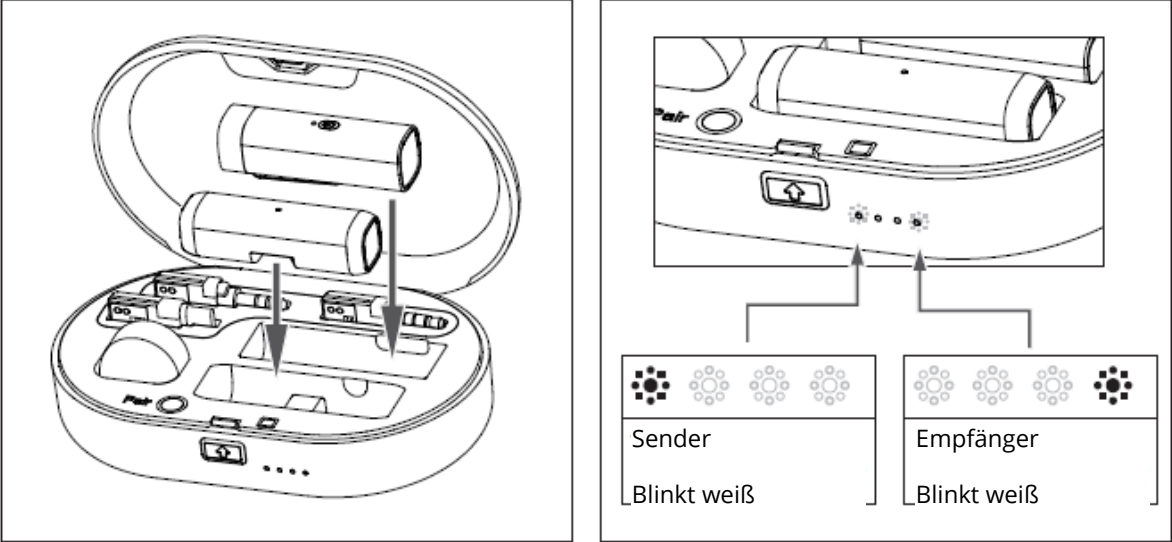
Status	Indikation
Offen geschlossen	Kapazität der aktuellen Batterie
Batterie schwach Warnung	Blinkt weißes Licht
Aufladen	Blinkt weißes Licht im Zyklus
Voll aufgeladen	Lichten aus

* Bitte legen Sie das Gerät ordentlich in den Ladekoffer, um sicherzustellen, dass es aufgeladen werden kann.

Ladeindikation (Ladekoffer)

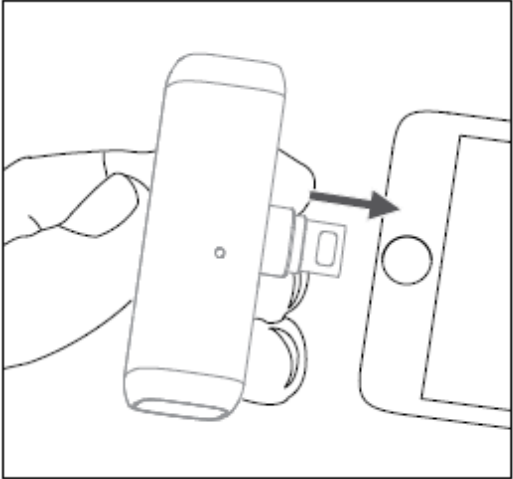
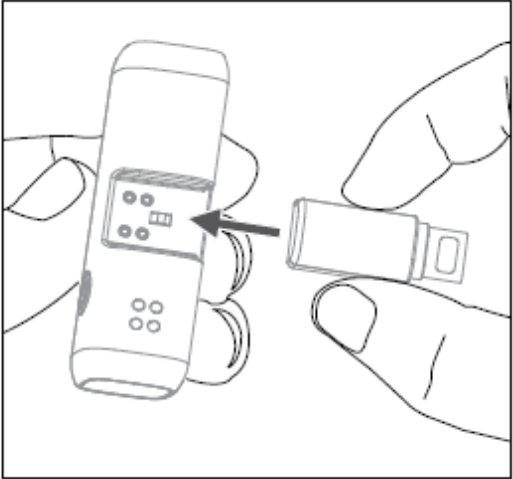


Ladeindikation (Transmitter & Receiver)

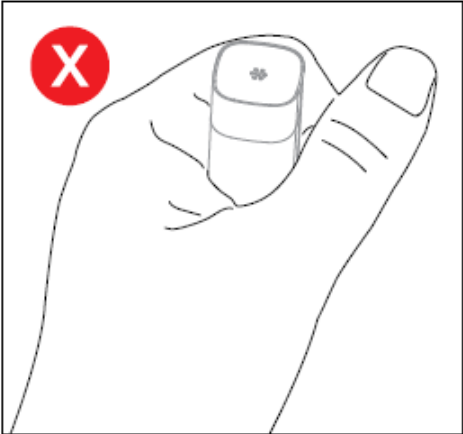
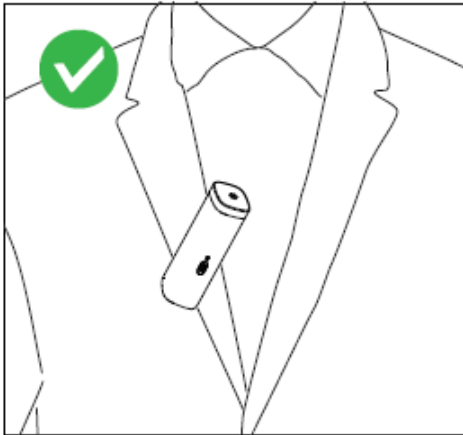
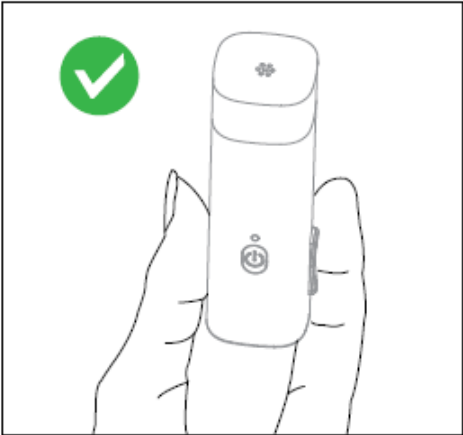


Verwendung

Receiver



Transmitter



Paarung

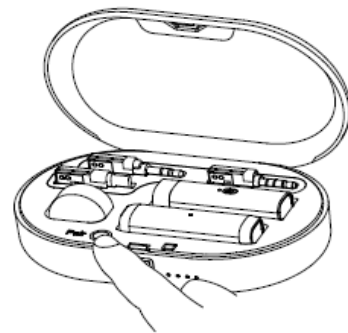
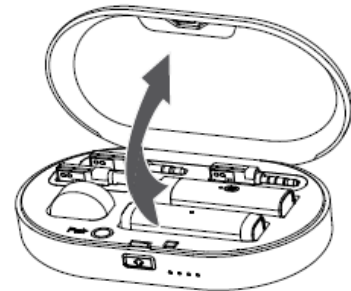
Pairing des Senders und Empfängers durch den Ladekoffer

Automatisches Pairing

- d. Setzen Sie den Sender und den Empfänger wieder in der richtigen Position und Richtung in das Gehäuse ein und schließen Sie es.
- e. Öffnen Sie die Abdeckung des Ladekoffers erneut, Sender und Empfänger sind eingeschaltet.
- f. Wenn sie erfolgreich gepaart wurden, leuchten ihre Anzeigen durchgehend blau.

7. One-touch pairing

- a. Öffnen Sie den Ladekoffer, Sender und Empfänger sind eingeschaltet.
- b. Drücken Sie zweimal zweimal auf die Pair-Taste, um in den Pairing-Modus zu gelangen.
- c. Wenn sie erfolgreich gepaart wurden, leuchten ihre Indikatoren durchgehend blau.



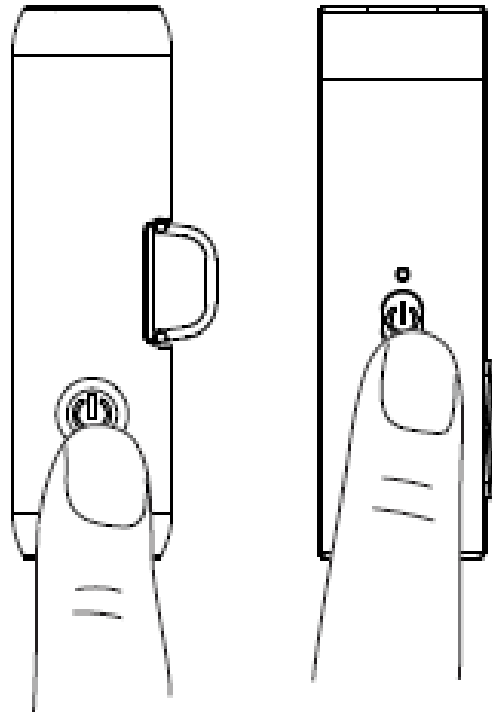
Sender und Empfänger durch manuelles Matching koppeln

3. Manuelles Matching

- a. Öffnen Sie den Ladekoffer, Sender und Empfänger sind eingeschaltet.
- b. Drücken Sie die Pair-Taste zweimal, um in den Pairing-Modus zu gelangen.
- c. Wenn sie erfolgreich gepaart wurden, leuchten ihre Anzeigen durchgehend blau.

Befolgen Sie bei erfolgreicher Kopplung die folgenden Schritte:

- d. Wählen Sie einen entsprechenden Adapter und schieben Sie ihn in den Empfänger.
- e. Schließen Sie den Receiver an Ihre Audiogeräte wie Kameras, Camcorder, Smartphones und mehr an.
- f. Sie können jetzt aufnehmen.



Eigenschaften

- 2,4-GHz-Funkübertragungstechnologie
- One-Touch-Pairing, schneller Fokus auf das Aufnahmemotiv
- Leichtes und Low-Prole Design
- Schnellladung mit Ladekoffer
- Alternative Adaptertypen
- Muting-Funktion

Parameter

Übertragungsart	2.4GHz
Polarmuster	Omnidirektional
Frequenzantwort	20Hz-20KHz ($\pm 3\text{dB}$)
Verzerrung	$<0.1\%$
Abtastraten	48 kHz
Bittiefe	16 Bit
Signal-Rausch-Verhältnis	75db oder mehr
Empfindlichkeit	-42dB \pm 3dB (1dB=1V/Pa@1kHz)
Betriebsentfernung	20m (ohne Hindernis)
Energieverbrauch	TX: 80mW RX: 60mW
Arbeitszeit	TX: 4.5 Stunden * zweimal RX: 8 Stunden * zweimal
Ladezeit	TX: 2 Stunden RX: 2 Stunden Charging Case: 2 Stunden
Ladeanschluss (Ladekoffer)	Type-C
Batteriekapazität	TX: 100mA RX: 100mA Charging Case: 1000mA
Größe	Charging Case: 120*77*30.5mm (4.7*3*1.2") TX: 51.8*15.6*18mm (2*0.6*0.7") RX: 54*15.6*15.6mm (2*0.6*0.6")
Gewicht	TX+RX+Charging Case: 129g (4.5 oz) TX: 10.5g (0.37 oz) RX: 9.5g (0.33 oz)

BEACHTEN

- Bitte verwenden Sie unser Original-Audiosignalkabel, das mit dem drahtlosen Mikrofon kompatibel ist und den Klang verbessert.
- Die angegebene Zahl ist nur der ungefähre Wert, der gilt, wenn zwischen Sender und Empfänger keine Hindernisse bestehen. Dieser Abstand hängt von Metallgegenständen, Personen und anderen Hindernissen sowie von der Signalstärke ab.
- Die Batterielebensdauer kann je nach verwendetem Batterietyp variieren.

WICHTIG

- Wenn Sie das Funkmikrofon längere Zeit nicht verwenden möchten, entfernen Sie die Batterien sowohl vom Sender als auch vom Empfänger.
- Berühren Sie während der Aufnahme nicht das Lavalier- / Ansteckmikrofon, den Sender und den Empfänger, da sonst Geräusche aufgezeichnet werden.
- Lassen Sie den Sender nicht in die Nähe von Hochspannungsgeräten oder Geräten, die starke elektromagnetische Felder aussenden. Andernfalls kann das Rauschen aufgezeichnet werden.
- Verwenden oder lassen Sie Sender und Empfänger nicht an heißen, feuchten Orten.
- Lassen Sie den Empfänger nicht an der Kamera befestigt, wenn Sie die Kamera in einem Koffer aufbewahren.
- Verwechseln Sie nicht Sender und Empfänger.

WARNUNG

- Bewahren Sie das Funkmikrofon außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie niemals undichte Batterien und setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Hitze oder Feuer aus.

WARTUNG

- Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen oder Füßen.
- Reinigen Sie das Gerät nur auf die in der Gebrauchsanweisung beschriebene Weise.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht herunterfällt. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß befestigt und zuverlässig montiert ist. Wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist, lassen Sie es von einem qualifizierten Elektriker überprüfen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Sollte das Gerät beschädigt oder defekt sein oder wenn Sie einen sengenden Geruch bemerken:
- Unterbrechen Sie die Stromversorgung sofort, indem Sie die Batterien entfernen. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Gehäuse, reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Lassen Sie das Gerät nur von einem qualifizierten Elektriker reparieren.
- Halten Sie Ihr Gerät immer in gutem Zustand, wie in diesen Gebrauchsanweisungen angegeben.
- Öffnen Sie das Gerät nicht.

Garantiebedingungen

Für ein neues Produkt, das im Alza-Vertriebsnetz gekauft wurde, gilt eine Garantie von 2 Jahren. Wenn Sie während der Garantiezeit Reparaturen oder andere Dienstleistungen benötigen, wenden Sie sich direkt an den Produktverkäufer. Sie müssen den Original-Kaufnachweis mit dem Kaufdatum vorlegen.

Das Folgende gilt als Konflikt mit den Garantiebedingungen, für die der geltend gemachte Anspruch möglicherweise nicht anerkannt wird:

- Die Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck als den, für den das Produkt bestimmt ist, oder die Nichtbefolgung der Anweisungen für Wartung, Betrieb und Service des Produkts.
- Beschädigung des Produkts durch eine Naturkatastrophe, das Eingreifen einer nicht autorisierten Person oder mechanisch durch ein Verschulden des Käufers (z. B. während des Transports, Reinigung mit ungeeigneten Mitteln usw.).
- Natürlicher Verschleiß und Alterung von Verbrauchsmaterialien oder Komponenten während des Gebrauchs (wie Batterien usw.).
- Exposition gegenüber nachteiligen äußeren Einflüssen wie Sonnenlicht und anderen Strahlungen oder elektromagnetischen Feldern, Eindringen von Flüssigkeit, Eindringen von Objekten, Netzüberspannung, elektrostatischer Entladungsspannung (einschließlich Blitzschlag), fehlerhafter Versorgungs- oder Eingangsspannung und unangemessener Polarität dieser Spannung, chemischen Prozessen wie z gebrauchte Netzteile usw.
- Wenn jemand Änderungen, Modifikationen, Änderungen am Design oder Anpassungen vorgenommen hat, um die Funktionen des Produkts im Vergleich zum gekauften Design oder zur Verwendung nicht originaler Komponenten zu ändern oder zu erweitern.

EU-Konformitätserklärung

Identifikationsdaten des Bevollmächtigten des Herstellers / Importeurs:

Importeur: Alza.cz a.s.

Sitz: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

IČO: 27082440

Subjekt der Erklärung:

Name: Mikrofon

Modell / Typ: BY-WM3D / BY-WM3U

Das oben genannte Produkt wurde gemäß den Standards getestet, die zum Nachweis der Einhaltung der in den Richtlinien festgelegten grundlegenden Anforderungen verwendet wurden:

Richtlinie Nr. (EU) 2014/30/EU

Richtlinie Nr. 2011/65/EU in der geänderten Fassung 2015/863/EU

Prag, 23.11.2020



Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Dieses Produkt darf nicht als normaler Hausmüll gemäß der EU-Richtlinie über elektrische und elektronische Abfallgeräte (WEEE - 2012/19 / EU) entsorgt werden. Stattdessen wird es an den Ort des Kaufs zurückgegeben oder an eine öffentliche Sammelstelle für den recycelbaren Abfall übergeben. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, mögliche negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die andernfalls durch einen unangemessenen Umgang mit diesem Produkt verursacht werden könnten. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde oder der nächstgelegenen Sammelstelle. Eine unsachgemäße Entsorgung dieser Art von Abfällen kann zu Geldstrafen gemäß den nationalen Vorschriften führen.

